

# EL DIARIO DE AVILA

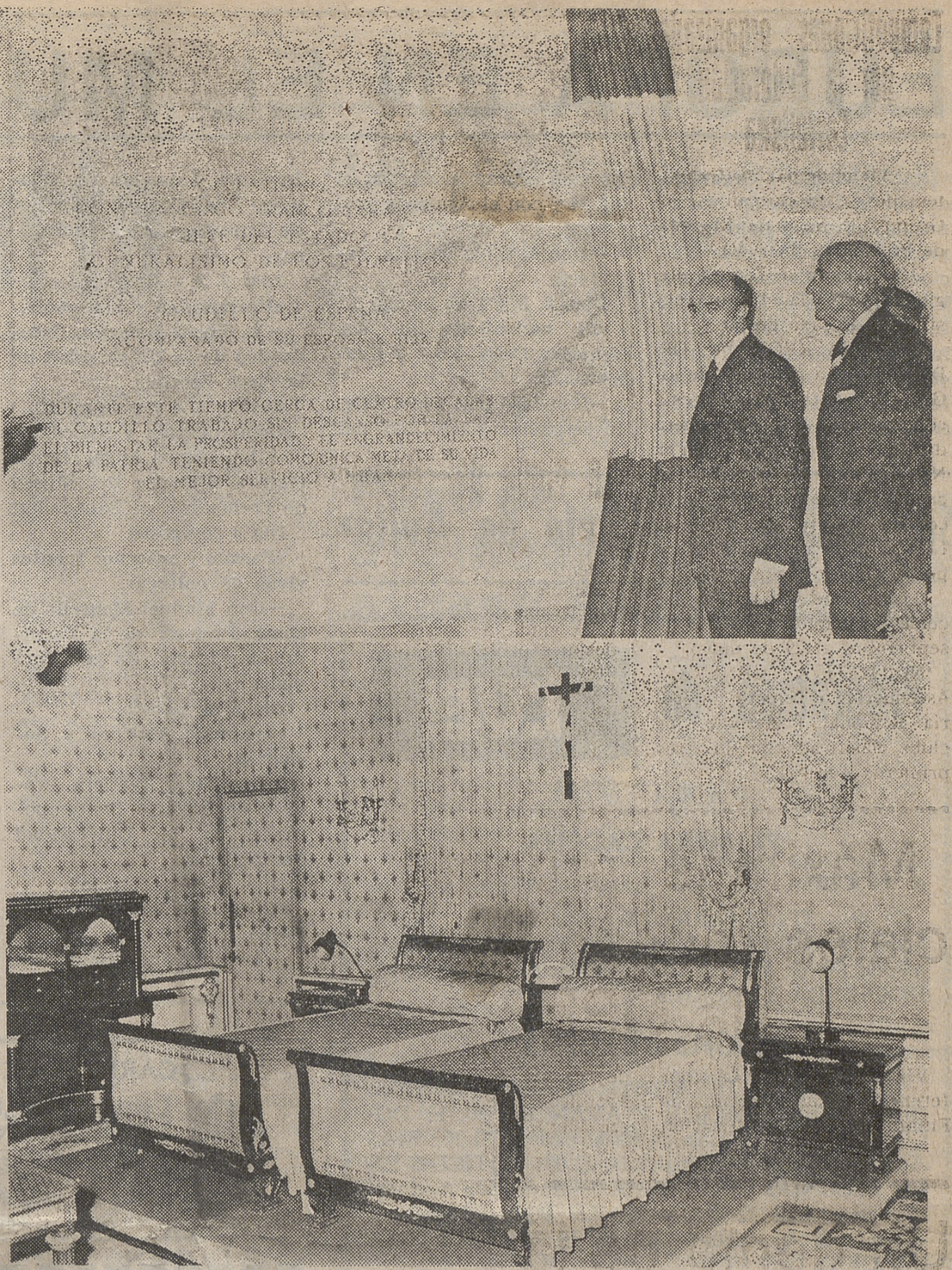
Jueves, 5 de agosto de 1976

10 pesetas.

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVII ● Número 24,603 ● Depósito Legal: AV-5-1958

## Inauguración del Palacio de El Pardo, como Museo

El ministro de Educación y Ciencia, señor Menéndez, acompañado del señor Fuertes de Villavicencio, procedieron a descubrir la placa conmemorativa del Museo en que, con los recuerdos del que fue Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha quedado convertida su residencia del Palacio de El Pardo, en el curso del acto inaugural celebrado con este motivo; momento que recoge la fotografía superior. En el grabado inferior, una vista del dormitorio del Caudillo y su esposa, que, por primera vez, ha quedado abierto a la visita del público. En el nuevo museo figuran también las distintas dependencias privadas que utilizó Franco y su familia, durante cuarenta años, así como la mascarilla del Generalísimo, así como la reproducción de sus manos, todas ellas realizadas por el escultor abulense Santiago de Santiago.—(Fotos: EUROPA PRESS).



## Especialmente invitados por el Presidente Giscard y señora Visita oficial de los Reyes de España a Francia

MADRID, 5 (Cifra).—Invitados por el Presidente de la República Francesa y señora de Giscard d'Estaing, Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán oficialmente Francia del 27 al 29 de octubre de 1976.

El viaje oficial de los Reyes ha sido comunicado por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.



**Jeimer** monas boutique  
Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### Rebajas de Verano

BAÑADORES - VESTIDOS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en junio:

N.º 152.091	— Vales de 50,—	... ..	6.000 Pesetas
N.º 51.881	— » » 25,—	... ..	3.000 »
N.º 6.535	— » » 5,—	... ..	500 »

## Libano: La guerra inacabable

La situación en el Líbano sigue inmersa en una inacabable guerra. Son muchos, ya, los intentos que, por parte de unos y de otros, se han llevado a cabo para que finalice, de una vez, tan prolongada contienda, con la inevitable secuela de víctimas —en número, cada vez más crecido— y destrucciones. Los camiones y las ambulancias de la Cruz Roja no dan abasto para retirar a los heridos, cuyo número se calcula en unos cuatro mil. En la fotografía, de EUROPA PRESS, guerrilleros palestinos saludan desde uno de los vehículos de la benéfica Institución, mientras son evacuados del campamento de refugiados de Tal Zahatar, que ha permanecido cuatro meses sitiado por la milicia cristiana.

# EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL

SANTANDER.— Organizado por la Delegación Nacional de Cultura y bajo la Dirección de la Delegada Nacional doña Carmen Llorca Vilaplana, con el Secretario, D. Francisco J. Bernal Cruz, ha comenzado el XVI Curso «Europa en el mundo actual»: «Cultura y sociedad» en el Palacio de la Magdale-

na con duración hasta el día 14 y con el siguiente programa:

—Don Antonio Lamela. Arquitecto.

Días 2, 3 y 4 de agosto.

«El nacimiento de dos ciencias: Cosmoísmo y Geois-mo».

—Don José Luis Peset Reig. Investigador Científico del

Instituto «Arnaldo de Villanova», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Días 2, 3 y 4 de agosto.

«Universidad y Sociedad».

—M. Rober Escarpit. Catedrático de la Universidad de Burdeos. Escritor.

Días 2, 3, 4 y 6 de agosto.

«Comunicación y Sociedad».

—Don Miguel Angel Garcia Guinea. Director del Museo de Prehistoria de Santander.

Día 5 de agosto.

«Pasado y entorno: fuentes vivas de cultura».

—Don Manuel Mourelle de Lema. Profesor de la Facultad de Ciencias de la Información.

Día 5 de agosto.

«Lenguaje, Cultura y Sociedad».

—Don César Aguilera. Profesor de Historia Contemporánea de la Universidad Complutense.

Días 5 y 6 de agosto.

«Interpretaciones de la Historia».

—Don Manuel Ballereros

Gaibrois. Catedrático de Historia de Antropología y Etnología de América.

Días 9 y 10 de agosto.

I. «Definiciones. Historia de las Ciencias del Hombre. Problemática. Antropología en España».

II. «Antropología e Historia».

III. «Cara al futuro: Quehaceres, la Antropología en el mundo actual: el estudio de la Antropología en España».

—Don Felipe Ruiz Martín. Catedrático de Historia Económica de la Universidad Autónoma de Madrid.

Días 9, 10 y 11 de agosto.

«La reconstrucción del pasado desde el presente: Seguridades y vacilaciones de la nueva historiografía europea».

—Don Rafael Alvira Dominguez. Profesor adjunto de Filosofía de la Universidad Complutense.

Días 11 y 12 de agosto.

«Verdad y Libertad».

—Doña Carmen Bravo Villasante. Escritora.

Días 11 y 12 de agosto.

«Cultura y Sociedad en la literatura infantil y juvenil».

—M. Francis Rosenstiel. Adjunto del Director General de Asuntos Políticos del Consejo de Europa.

Días 12 y 13 de agosto.

«L'impact et le rôle original du Conseil de l'Europe dans le processus d'unification européenne».

«Les relations extérieures du Coiseil d'Europe: Etats non-membres - Organisations gouvernementales et non gouvrenmentales».

Suscríbase a «El Diario de Avila»

Programas de 

PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 21,50: MISTER ROBERT. 23,55: TELEDIARIO.—Tercera edición. 00,10: REFLEXION.—Espacio religioso. 00,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE.—Folklore: Santander. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: DOCUMENTAL.—«La isla de Shakespeare». 21,30: MAS ALLA.—«Arqueología maldita». 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.—Información nacional e internacional. 22,30: MUSICAL POP.—«Eagles» y «Tubular Bells». 23,00: TEMAS 76. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—«Cuarteto de cuerda de mi vida». Friedvich Smetana. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: APERTURA Y PRESENTACION. 14,31: AVANCE INFORMATIVO. 14,35: AQUI, AHORA.—Programa informativo. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,30: HOY POR HOY.—Programa de actualidad. 16,30: PINGO GEMI y ARIA DEL VAGANTE.—Vivaldi. 16,40: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,35: CARTA DE AJUSTE.—La música de Miguel Angel Coria. 18,50: APERTURA Y PRESENTACION. 18,51: AVANCE INFORMATIVO. 18,55: BALONCESTO.—España-Polonia. 20,30: NOVELA.—«Papá Goriot». 21,00: COSAS DE CHICOS.—«El pe León Wheeler ha muerto».

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 21,50: INFORMATIVO. 22,30: UN, DOS, TRES...—Programa concurso. 23,45: TELEDIARIO.—Tercera edición. 00,05: REFLEXION.—Espacio religioso. 00,10: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE.—Ciclo: Rhythm & blues.—Four Tops. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: ENCUENTRO CON LAS ARTES Y LAS LETRAS. 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.—Información nacional e internacional. 22,30: EL HUMOR DE CAROL BURNETT. 23,00: BARNABY JONES.—«Mala jugada». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

Conductor: recuerde que todos somos peatones. Respete al peatón.

Se necesitan

Dependientes de mostrador. Razón: Bar LOS CABALLEROS u Oficina de Colocación.

¿CARNET DE CONDUCIR?  
Auto Escuela «San Cristóbal»

LA MAS ANTIGUA DE AVILA

La experiencia le proporcionará buen aprendizaje  
Duque de Alba, 10 Teléfono 22 19 24 AVILA

## ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Tele-Hogar

Televisión en Color

—Se vende finca, calle La Paz, 6. Razón: Madrid, teléfono 252 58 94.

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Telf. 94.

—Se vende piso muy amplio, con calefacción. 5 habitaciones. Teléfono 21 24 97. 9,30 noche en adelante.

TRABAJO

—SEÑORA. Ofrecemos importante representación en Avila y restantes localidades provincia. Apartado 36.076. Madrid.

—Necesito empleada de hogar, de 10 a 5. Calle Jesús Galán, 73. (nuevo 69). primero izquierda.

—NECESITO PEONES cuidar vacuno leche. Finca a 5 kilómetros de Valladolid. Escribir a Explotaciones Arroyo, Arroyo de la Encomienda. Valladolid. Teléfono 23 40 02.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid. Edad de 50 a 55 años. Sepa cocinar. Llamar teléfono 21 10 23. Señora de Blanco.

—Necesitamos personas ambos sexos para distribuir productos. 40 % comisión. Presentarse, Bar El Torreón de 7 a 9. Sr. Blázquez.

—Se necesita chica. Hotel Continental.

—Señora sola necesita empleada de hogar fija. Generalísimo Franco, 1, 2.º, decha.

—Se necesita empleada de hogar. Horario 8,30 mañana a 6,30 tarde. Razón: Paseo San Roque, 17, 4.º, derecha, D.

—SE NECESITA LIMPIADORA para restaurante. Razón Oficina de Colocación.

—Matrimonio anciano, necesita criada fija de 30 a 60 años. Capitán Peñas 28. Teléfono 22 15 76.

—Se necesita empleada de hogar. Calle Segovia, 13, Bajo, Dcha. Presentarse antes de las siete tarde.

DEMANDAS

—Se necesita piso amueblado. Razón: teléfono 21 10 77. de 9 a 11 noche.

—Necesito vivienda temporada de invierno, calefacción y sol mediodía. Tlf. 21 12 14.

COCHES VENTAS

—Vendo 850 Coupé, buen estado Tlf. 21 14 09.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 18 25.

Teléfonos de «El Diario de Avila»

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

# Lo que importa

La agitación política de las minorías correspondientes, elevada al máximo en los últimos meses, tras las previas campañas más o menos ilegales y clandestinas de los últimos tres años, han venido en demostrar cómo la misma se ha venido planteando de espaldas a una realidad a la única realidad que interesa al mundo del trabajo y que no es otra que la del perfeccionamiento de la economía nacional.

Porque de esta y no de fórmulas políticas más o menos trasnochadas —de nuevo poco hay en la viña española— es de donde depende el mundo mejor y más libre que todos deseamos. Y es a ello a lo que hemos venido refiriéndonos una y otra vez en todas cuantas ocasiones nos ha sido posible, por entender que no puede existir comunidad auténticamente libre, más que cuando la misma se asienta en bases reales económicas, no englobadas en la órbita del capitalismo, sino como soporte de la vida ciudadana del hombre de la calle.

La exactitud de esa desorbitación de los precios producida en los meses de mayo y junio, la elevación singular del coste de la vida, no sólo en lo que a los servicios respecta sino incluso a los productos básicos de la alimentación, es algo que no hemos encontrado —por más que hayamos buscado en tal sentido— en ninguno de los programas políticos que sólo exhiben el baratillo de una mercancía de palabras, sin aportar nada efectivo a lo que en realidad importa. Es decir, a que el salario, sueldo o jornal sea más que suficiente para mantener una vida digna, sin que a ello contribuya la elevación de los mismos sino el descenso

de los precios que han ido escapándose de la mano de la Administración, sin que nadie haya acudido a la lidia de ese toro que hoy está dejando sin lidiadores el ruedo.

Sin realidades materiales no es posible elucubración alguna espiritual. Y cabe hacer una acusación: ninguno de los grupos o grupúsculos que hablan en nombre del pueblo español, sin que nadie sepa como ni porqué ostenta una representación que sólo ellos se atribuyen, ha ido de lleno al planteamiento de los problemas económicos sin los cuales, toda fórmula política, carece de sentido. El deterioro de una situación económica que, había convertido en las últimas décadas a España en una potencia industrial y turística viene a nuestro entender, derivado claramente del deficiente enfoque de lo que ha venido en llamarse oposición, sin que los términos de ruptura, pacto y demás «camelos» de propaganda política, se enfrenten con algo que está aquí delante de nosotros, zarrandeando cada economía particular al borde de un naufragio que puede ser nacional.

Si algo nos ha preocupado en los últimos años ha sido este tema. El desatado afán de lucro del mundo capitalista, la incorporación a ese afán de especuladores, intermediarios, etc., etc. y la vacilación administrativa en enfrentarse con un problema que requiere una clara línea de austeridad nacional a todos los niveles, han venido a contribuir a esa realidad a que hoy nos referimos.

Porque estimar a estas alturas que esta o aquella fórmula política, patrocinada por los grupos de espontáneos arrivistos lanzados al

ruido ibérico, sin preparación, sin estudio, sin planificación de una auténtica política de gobierno, puede resolver algo en este sentido, es vivir fuera de la realidad española.

Esa realidad en que el hombre de la calle, el integrante del mundo del trabajo sólo quiere paz, firmeza y honradez en la Administración Pública, desarrollo con arreglo a las verdaderas posibilidades de la producción nacional —¡ese campo cada vez más improductivo!— adecuación de los precios a las posibilidades prácticas de adquisición, reducción de los crecientes impuestos directos e indirectos y toda esa serie de temas que giran en torno al mismo eje económico-doméstico.

Pero sobre esta realidad apenas se habla. Se elucubra, se grita, se ofende y se calumnia, con gritos revanchistas de odio. Se busca la satisfacción de intereses personales o de revanchismo. Y todo ello, al grito de una libertad que nadie sabe en qué consiste y de un cambio, sobre el que se ignora que es lo que de verdad se ofrece en lugar del presente.

Bueno será meditar sobre esto. Especialmente, ese pueblo-comunidad sobre el que ya estamos cansados de escuchar que aún no está educado para administrarse «democráticamente» y que precisa una mentalización previa en tal sentido, cuando es de su esfuerzo silencioso y callado, tantas veces acompañado de propios y personales sufrimientos, de donde ha salido esta España de hoy que podrá ser todo lo que se quiera, menos el país subdesarrollado al que va a liberar esta o aquella ideología política.

Aníbal ARIAS RUIZ (SIS)

## Las centrales energéticas alimentadas con carbón, harían aumentar los precios de la electricidad

### Pero se quiere ayudar a la industria, que tiene exceso de existencias

El paso de más centrales energéticas del petróleo al carbón, podría incrementar los precios de la electricidad, en Inglaterra, ha advertido a Mr. Benn, ministro de Energía, la Junta Central de Producción de Electricidad. Pero la Junta manifiesta que está dispuesta a adaptar la planta de petróleo para quemar gas natural del Mar del Norte. El cambio sería a expensas del petróleo importado, más bien que del carbón.

La Junta trata de atrincherarse, presionada por Mr. Benn, la Junta del Carbón, y los sindicatos mineros, que intentan quemar aún más carbón para aliviar los actuales problemas de la industria, producidos por el aumento de las existencias. Además, están unidos para reclamar un impuesto sobre el gas, al que, por ser, según ellos, demasiado «barato», acusan de perjudicar sus ventas.

La corporación del Gas se

resiste fuertemente a la propuesta que ahora apoyan los consejeros políticos de Mr. Benn, y se espera que también ella se oponga a la sugerencia de quemar más gas natural en las centrales energéticas, pues ya hay suficientes plantas modernas alimentadas con carbón.

La conversión de plantas petrolíferas muy eficientes, empeoraría las dificultades del carbón en lugar de resolverlas. Los elevados costes de la conversión y el consiguiente aumento del precio de la electricidad, conducirían a una baja en la demanda de energía y reducirían aún más las necesidades del carbón.

La Junta señala que ya ha llevado a cabo reducciones fundamentales en la cantidad de petróleo que usa. Por eso el coste de cualquier otra medida de ayuda al carbón, debería ser soportado por el Gobierno.

## Castillos en la Tierra de Avila y Emoción de la Ciudad

Por Juan GRANDE, con prólogo de Eduardo Ruiz Ayúcar, Cronista Oficial de Avila.

Fotos: MAYORAL.

Un libro de la Colección «Temas Abulenses», Institución «Gran Duque de Alba», de la Excelentísima Diputación Provincial y Consejo Superior de Investigaciones Científicas, magnífico regalo para amistades y turistas, así como para estudiantes. Castillos de Arévalo, Arenas, El Barco, Las Navas del Marqués, Mombeltrán, etc., y el todo Avila; tradición, historia, leyendas y arte. De venta en librerías. Pedidos a la Institución «Gran Duque de Alba».



**EN PARQUE DE SAN ANTONIO** .....

**PROXIMA ENTREGA**

pisos todo confort, 3 y 4 dormitorios, con piscina y zona de recreo, desde 1.540.000 pesetas

INFORMA ● **zamorano y martín** ● Y VENDE

PLAZA SANTA TERESA, 14      TELEFONO 21 22 88



NOTAS RELIGIOSAS

Mañana, Primer Viernes de Mes

El Apostolado de la Oración dedicará el primer viernes de mes al Sagrado Corazón de Jesús, con una misa de comunión y el ejercicio

propio, mañana día seis a las siete de la tarde en la capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral.

Solemnidad de Santa Clara de Asís

Los días 4 al 10 de agosto: VISPERAS Y EUCARISTIA. Solemnidad, día 11: A las 8,30 mañana EUCARISTIA. A las 8 tarde, VISPERAS Y EUCARISTIA, celebradas por el Ilmo Sr. don Julián Blázquez, Administrador Apostólico de Avila.

(Convento nuevo) y la misa del día 11, en la iglesia parroquial de San Juan, a las 7 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

HERMANAS CLARISAS,  
CONVENTO NUEVO,  
AVILA

El día 1 de agosto de 1976, falleció en Madrid, la señorita Encarnación Barroso. El funeral que se celebre el día 9, del corriente, en la Iglesia de las HH. Clarisas

Necesitando este Ayuntamiento, contratar los servicios de CUATRO AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, con arreglo a la Legislación de

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 32,2 grados a las 15,15 horas. Mínima de hoy: 17,0 grados a las 6,45 horas. Presión máxima: 674,3 mm. Presión mínima: 673,4 mm. Humedad relativa del aire: 20 por 100. Viento dominante, dirección: Sureste. Velocidad: 11 kilómetros hora. Evaporación: 9,8 mm. Estado del cielo: Casi despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 17 por 100.—Velocidad del viento: 7 Km./h.—Dirección del viento: S.

TEMPERATURA: Máxima, 38 grados. Mínima, 21 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 54 por 100.—Velocidad del viento: 8,4 kilómetros hora.—Dirección del viento: S. E.

TEMPERATURA: Máxima, 32 grados. Mínima, 21 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsibles, es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad, propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 5.—Permanece estacionaria la situación meteorológica de la península con altas presiones y aumento progresivo de la temperatura, que sobrepasará los 40 grados en puntos de Andalucía. Se mantendrá la tónica de cielos despejados en general y sólo son previsibles fenómenos tormentosos muy irregulares en el Pirineo oriental y en la costa mediterránea.

Las Cancelas

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

Pruebe el cordero y cochinillo asado. Se recree con el Chuletón de ternera y sus salsas.

Ciudad y

Pleno de FIABCI-ESPAÑA, en Avila

Los dirigentes de la Delegación Española de la Federación Internacional de Profesiones Inmobiliarias van a celebrar en nuestra ciudad, el 22 de octubre, una reunión plenaria durante la cual el presidente de la Junta Central de los Agentes de la Pro-

piedad Inmobiliaria don José Vicente Torner que ha ostentado durante tres años la presidencia de la Delegación, cederá su puesto al presidente del Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas don Hipólito González en el turno de votación fijado en sus Estatutos.

Teniendo en cuenta que Santa Teresa de Jesús es la Patrona de los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria y que el futuro presidente de FIABCI-ESPAÑA es de descendencia abulense, se piensa celebrar un acto religioso en la capilla de La Santa y posteriormente una cena en la que estarán presentes altos representantes de los Ministerios

de Vivienda y de Relaciones Sindicales, junto a las autoridades abulenses.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de carne enlatada "en su jugo" y "a la jardinera"

Se pone en conocimiento del público en general, que se ha puesto a la venta carnes enlatadas en los establecimientos siguientes:

Mercado de Abastos, Puestos números 15 y 20, San Pedro Bautista 21 y San Segundo.

PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO

Carne «en su jugo», 79,00 pesetas bote; Carne «a la jardinera», 74 pesetas bote. Avila, 4 de agosto de 1976.

La calzada es peligrosa; permanezca en ella el menor tiempo posible. Recuerde que el camino más corto le permitirá llegar antes a la acera.

Estudios de Psicología

Nota de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca

Se pone en conocimiento de todos los alumnos pertenecientes a este Distrito Universitario, que deseen comenzar estudios de PSICOLOGIA en esta Facultad el próximo curso académico 1976-77, que deberán solicitarlo mediante instancia, a la que acompañarán un certificado de estudios de Bachillerato, C.O.U. y Pruebas de Acceso, a fin de proceder a la selección que, conforme a la Ley, se realizará con arreglo a la capacidad de la Facultad.

Las instancias deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad, durante todo el mes de Agosto.

por la Secretaría del Centro se facilitarán cuantos datos se interesen.

AGENDA

Mañana, viernes, día 6 de agosto de 1976.

SANTOS: Cremete, Esozio, Felicísimo Agapito, Jenaro, Magno, Vicente, Esteban, Jacobo, Jordán, Justo, Pastor, Maurino, Melasio, Estapino.

SOL: Sale a las 7,16 y se pone a las 21,25.

LUNA: Sale a las 18,36 y se pone a las 3,43.

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Mañanas: de 10 a 2. Domingos y Festivos De 11 a 1,30. Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 4: 559

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Gobierno Civil Secretaría General

CIRCULAR

En el día de hoy, en uso de permiso oficial, me ausento de esta provincia, sustituyéndome en el ejercicio del cargo de Gobernador Civil de la misma, el Sr. Secretario General de este Gobierno Civil don Juan Bautista Gené Ginestá.

Avila a 5 de agosto de 1976. EL Gobernador Civil, Luis Cuesta Gimeno.

Peatón: tanto si espera a poder cruzar, como si espera su transporte no espere en la calzada. Espere en la acera.

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	5	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 21 31 78—
Viernes	6	D. Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) —Teléfono 21 15 34—	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Sansegundo Castañeda

Aún no se han apagado los ecos de los comentarios que ha suscitado la exposición magnífica de nuestro ilustre paisano, don Pablo Sansegundo Castañeda, en la Sala de Arte de la Caja General de Ahorros. Una colección de treinta y seis cuadros que ha sido por muchos inteligentes admirada y elogiada por muchos discretos. Y no hay duda de que su rotundo éxito radica de una parte, sin duda, en la característica de los retratos que valora las fuerzas propulsoras del realizador, y en segundo lugar por el enraizamiento de lo abulense, destacando en la obra de un pintor intelectual, miembro de número de la Institución «Gran Duque de Alba», dependiente de nuestra Diputación Provincial y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Dicen que la actividad creadora del artista es un movimiento centrífugo, que como todo movimiento tiene su trayectoria. Las trayectorias posibles de la actividad creadora en el campo de la *pulcrípencia* (o belleza objetiva) son tantas como los rayos del sol. Lo que determina la trayectoria singular de la actividad creadora de un artista es una fuerza: la complejión de ese artista. Pero esta fuerza es a su vez la resultante de un sistema de fuerzas: unas impersonales, otras personales. Y entre estas últimas, unas generales y otras individuales. Aquilatando lo expuesto hallamos una clasificación, poco más o menos, del siguiente modo: las fuerzas propulsoras impersonales son raza, clima y cultura pretérita o ambiental; las fuerzas propulsoras personales son en general la sensación, apetencia de expresión y apetencia de forma, y las fuerzas propulsoras individuales son la aptitud y la actitud pudiendo ésta ser afirmativa o negativa. Y todas estas fuerzas al entrar en ejercicio engendran

en el artista hábitos de gusto que concurren a determinar su complejión. La complejión de un artista es el hon-tanar secreto de donde mana toda su obra: aquí la evocación de lo místico...

En las obras de SANSEGUNDO CASTAÑEDA se muestran los rasgos típicos de primer rango pictórico, que tienen realmente todas sus producciones y les dan sus cartas credenciales: equilibrio, porte, aplomo de sus matices clásicamente españoles, aleación de energía y orgullo de su posición y de su raza, de sosiego y dignidad también. Anotemos: belleza objetiva, vivencias interiores, clima hispánico por vías abulenses, cultura brillante como fruto de un continuado estudio y como natural resultado de su espíritu observador de cuanto le rodea en profundidad y forma; sensibilidad exquisita en los sentidos externos e internos, particularmente por la estimativa o el artista que nace, el sensorio y la imaginación...

Una vez fue invitado el pintor Caprotti a visitar la exposición de cierto artista noble que despuntaba con excelentes cualidades. Contempló unos cuadros de paisaje y dando una vuelta sobre sí, abarcando la sala con la vista, dijo:

—Los retratos... ¿Dónde están los retratos?... En los retratos estriba la complejión del artista.

No había retratos y Caprotti recomendó que comenzase a pintarlos para poder determinar en ellos la trayectoria de la actividad creadora. Porque en los retratos se examina, en la identidad de la persona captada por el artista, su aptitud y su actitud en el propósito de reproducirla en pleno carácter, de tal manera que sea ingenuamente reconocida. Y así, el mejor elogio que puede atribuirse a la obra

(Pasa a página 12)

## Piedrahita

### Actualidad de la villa

#### GRATA VISITA

No podía faltar a su querida Piedrahita, el Hijo Adoptivo de la misma, reverendo don Agapito Rodríguez Sánchez, que, durante muchos años, estuvo al frente de la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de esta ilustre villa, al que se aprecia y estima de verdad por todos los piedrahitenses, y el que nos honrará junto con su hermana María, estando una temporada entre nosotros. Deseamos que su estancia les sea grata, cosa que no dudamos.

#### SEGUNDO TURNO DE VERANO

Marcharon encantadas de los 20 días que han disfrutado de veraneo en esta sin par villa el buen nutrido grupo de jovencitas, hijas de funcionarios de Correos y Telégrafos, y ha llegado otro numeroso grupo a pasar el segundo turno de

otros veinte días, algunas de las cuales ya han disfrutado de las delicias de esta temperatura, cariño y simpatía y del excelente trato que reciben en el Colegio-Residencia «Gabriel y Galán», según nos manifiestan algunas con las que hemos conversado. Pasan sus buenos ratos con chicas y chicos de la localidad, y dicen estar encantadas y que lamentan cuando llega la hora de marchar.

#### LLEGADA DE VIAJEROS

Todos los días la llegada de viajeros es verdaderamente enorme y en particular los fines de semana, aumentado enormemente con los que vienen a pasar la temporada veraniega y los muchos que disfrutan de las vacaciones agos-

#### Leed las Santas Escrituras

teñas, que bastantes enlazan para pasar las fiestas patronales septembrinas que se celebran con gran solemnidad en honor de la Santísima Virgen de la Vega, Patrona del Valle del Corneja y de la Serranía.

#### PISCINA

No cesa la animación de bañistas que acuden a disfrutar de las delicias de la extensa y bien atendida en todos los órdenes, en la Piscina sita en el precioso y amplio Parque Municipal, y en el que existen todas las comodidades apetecibles, con los servicios necesarios y con un bar estupendamente atendido donde se sirven buenos pinchitos y toda clase de bebidas, con verdadera simpatía y esmero, por lo que es muy concurrido tanto dentro del recinto de la piscina, como fuera del mismo para aquellos que acuden al parque.

#### CONCIERTOS MUSICALES Y BAILES PUBLICOS

En las noches de domingos y días festivos, sigue la enorme animación en la Plaza de España con la actuación de una gran orquesta. Se organizan bailes con una gran concurrencia de público de la localidad, veraneantes y los pueblos cercanos de la comarca que acuden también a compartir de la alegría y buen humor, que dura hasta bastantes horas, dando comienzo a las diez y media de la noche.

#### NUEVA PANADERIA Y BOLLERIA

En los extramuros de esta villa y en sitio bien visible y de mucho tránsito, ha sido instalada por don Lucio García Blázquez, en muy buenas condiciones, un despacho de panadería y bollería muy bien atendido. Deseamos que el negocio prospere.

TOS-SAN.

## Vendo cuadros antiguos y objetos

### DE PARTICULAR A PARTICULAR

(Sólo Sábados y Domingos)

José Luis Ramírez Alfaraz. Teléfono, 23  
VILLAFRANCA DE LA SIERRA

## Se vende o alquila

BONITO NEGOCIO, PROPIO PARA SRA. O SRTA. MUY RELACIONADA O MODISTA MUY BUENA

ABSTENGANSE INTERMEDIARIOS

Teléfono 22 11 08. A partir de las 9,30 de la noche en adelante.



## CARNAVILA

Calidad

- TERNERA BLANCA. VALLE AMBLES
- TERNERA MEDIA SANGRE. VALLE AMBLES
- CORDEROS
- COCHINILLOS
- HAMBURGUESAS

- FIAMBRE DE TERNERA
- QUESOS
- VINOS MARQUES DE LEGARDA
- VINOS PINTADO

### VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Carretera Madrid - Salamanca - Km. 110,5 Polígono Industrial "LAS HERVENCIAS"  
Teléfonos: 22 06 62 - 22 06 66 - AVILA (JUNTO A SEAT)

Usted puede entrar con su automóvil hasta su propio establecimiento

# AVILA

hace medio siglo

## SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Preside el señor De Diego y asisten los diputados señores Hernández, Vega, García y Alcover.

Se da cuenta de atenta carta del oficial de la inspección de la Real Casa, don Fermín de las Heras, fechada en Gredos, comunicando que por orden de S. M. el Rey comunicada por el señor Sumiller de Corps, remitía cuatro de las reses cobradas en la montería de Gredos, con destino a los asilos provinciales de beneficencia.

Se acuerda dar las más expresivas gracias a S.M. por conducto del Excmo. Sr. Sumiller de Corps, reiterando el testimonio de adhesión y respeto al monarca.

Por el señor presidente se da cuenta de haberse recibido del de la Diputación de Valladolid, circular convocando para el primer congreso nacional del trigo, que se ha de celebrar en Valladolid el año 1927 y considerando de excepcional importancia la iniciativa, se acuerda adherirse a dicho congreso y expresar que, como provincia agrícola, Avila colaborará con todo entusiasmo a cuanto tienda a defender el trigo, como elemento de riqueza de la nación.

Previo informe del ingeniero director de vías y obras provinciales se acce a lo solicitado por Tomás Gómez Hernández y Gregorio Sánchez, de Barco de Avila y de La Horcajada, que piden se les conceda permuta en sus destinos.

Se autoriza al ingeniero de vías y obras provinciales para que efectúe el replanteo del camino vecinal de Bonilla de la Sierra a la carretera de Sorihuela a Avila para que, por el Ayuntamiento de comienzo a las obras.

Se acuerda devolver a don Indalecio Velasco y a don Félix Ferrer, contratistas que fueron para el suministro de carne de vaca el primero y carbón, leña y cisco el segundo para los establecimientos benéficos, los depósitos que constituyeron para responder del servicio.

La señora superiora del Hospital remite a la comisión el B.L.M. que le ha dirigido el apoderado general de la testamentaría de la excelentísima señora marquesa de Manzanedo (q.e.p.d.) comunicándola haber girado 500 pesetas en memoria de dicha señora, para atenciones del Hospital, y es acuerdo consignar un voto de gracias a dicho apoderado, don Abelardo Pérez.

Teniendo noticia la comisión de que el sábado anterior había sido objeto de un atentado en Barcelona el excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera, presidente del Consejo de Ministros, del que, afortunadamente, había resultado ileso, es acuerdo hacer constar en acta la protesta de los reunidos y que se felicite a dicho excelentísimo señor reiterándole el testimonio de adhesión y simpatía.

Se aprueban varias cuentas, nóminas y asuntos de trámite y se levanta la sesión.

### «PERMANENCIA DE ESTUDIANTES»

Por Real Orden, previo informe favorable del Consejo de Instrucción Pública, le ha sido concedida al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta capital el establecimiento de una «permanencia de estudiantes» que se regirá por el reglamento aprobado por el claustro, que oportunamente fue elevado a la superioridad.

### CONMEMORACION DE LA INAUGURACION DEL BALNEARIO DE SANTA TERESA

Ayer tarde se celebró en el balneario de Santa Teresa la fiesta conmemorativa de la inauguración del mismo.

La animación fue grande, aunque sin llegar a alcanzar el grado extraordinario de años anteriores.

# Arenas de San Pedro, jardín castellano

Arenas de San Pedro, como muchos españoles saben ya, es una alegre ciudad abulense, situada en uno de los más frondosos valles de la falda sur de la Sierra de Gredos, distante de Madrid 146 kilómetros, 80 de Avila y 42 de Talavera de la Reina. Ya antes de llegar a la población, el viajero se siente cautivado por la sorprendente vistosidad del paisaje que se aproxima, llamado por eminentes personas que le han visitado la Niza de España, la Suiza española y la Andalucía de Avila.

La Historia de Arenas empieza en el año 1054, cuando unos pastores, tan dados siempre a la vida sofiadora y contemplativa, encontraron la imagen de la Virgen del Pilar en un lugar llamado Ojo de la Jara. Para conmemorar el acontecimiento e impetrar el apoyo de la Virgen, levantaron allí una ermita, a cuyo derredor se fueron acomodando chozas y majadas, con población procedente de Los Llanos, cerca del Tiétar. La aldea fue creciendo y se llamó Arenas de las Ferrerías de Avila, por las minas de hierro que había en La Tablada, cambiando este nombre por el de Arenas de San Pedro, cuando siglos después, llegó el fraile alcantarino a esta tierra y conmovió a los habitantes por su vida de santidad.

El 14 de octubre de 1393 recibió el título de Villa, por Real Cédula expedida por Enrique III, a instancias de su privado Ruy López Dávalos, que fue después Condestable de Castilla, el cual había visitado la zona en 1390 y tanto le gustó que no cejó hasta convencer al Rey para que hiciera Villas a Arenas, Candeleda, El Colmenar, (Hoy Mombeltrán) y La Adrada y se las donara «en premio a sus servicios». El fue el que construyó el castillo de Arenas a finales del siglo XIV y principios del XV, conservándole juntamente con el feudo hasta 1423, en que, tras haber declinado su suerte en la corte, sufrió un proceso en el que quedaron confiscados todos sus bienes y perdidos sus numerosos títulos. Arenas pasó a poder de Don Rodrigo Alonso Pimentel, Conde de Benavente, que años después donó la Villa a su hija, doña Juana Pimentel, cuando se casó con Don Alvaro de Luna, quien también había recibido, tras el proceso de López Dávalos, la Condestabla de Castilla.

Don Alvaro de Luna fue el válido indiscutible de Don Juan II y árbitro de los destinos de Castilla durante

treinta largos años. Hasta el mismo Papa «no negaba al Rey ninguna petición suya». Fue el hombre más rico de su tiempo, hasta el extremo de que Don Juan II tenía envidia de sus riquezas. Tuvo muchos y muy poderosos enemigos, entre los que se contaban los Infantes de Aragón y varios nobles castellanos, los cuales, año tras año, intrigaron tanto, que lograron que el Rey ordenara su detención y procesamiento, siendo condenado a muerte, degollado y decapitado en Valladolid el año 1453, siendo confiscados casi todos sus tesoros y señoríos, y perdidos sus títulos, entre los que se encontraba el de Maestre de Santiago.

Doña Juana Pimentel, la viuda de don Alvaro, quedó muy apenada con la muerte de su esposo, recluyéndose en su castillo de Arenas, del que apenas salía, motivo por el cual, sus súbditos, la llamaban la Triste Condesa, sobrenombre con el que ha pasado a la historia de Arenas. Pero, dentro de su dolor, tuvo arrestos para oponerse rotundamente a los deseos del nuevo poderoso en la corte de Enrique IV, el Marqués de Villena, que ambicionando para su hijo don Diego el señorío de Arenas, quiso casarle con doña María de Luna, hija de don Alvaro y doña Juana. Don Juan Pacheco, ante esta negativa, puso una estrecha guardia en el castillo, pero Doña Juana la burló, introduciendo secretamente en la fortaleza a Iñigo López de Mendoza, primogénito del segundo

Marqués de Santillana y primer Duque del Infantado, marido que ella quería para su hija, celebrándose las bodas y consumándose el matrimonio, casi en presencia de sus enemigos, en julio de 1460.

Arenas tiene un Palacio, copia en pequeño del Real de Madrid, que fue de don Luis Antonio Jaime de Borbón, hermano de Carlos III, pero el monumento más importante, por la espiritualidad y magnificencia que encarna, es el Santuario de San Pedro de Alcántara, situado en un apacible y silencioso valle, rodeado de espesos pinares, a tres kilómetros de la ciudad, que es visita obligada de turistas y veraneantes. Pertenece a la Orden Franciscana y fue empezado por fray Pedro de Alcántara en 1561, aunque la suntuosidad actual no la alcanzó hasta el reinado de Carlos III, que patrocinó las obras y contribuyó, con el Duque del Infantado, con los mayores donativos.

Pero lo más atractivo de Arenas de San Pedro, lo que le da esa personalidad tan propia, lo que cautiva tanto a los vistantes, es el maravilloso paisaje que circunda la ciudad y que se extiende por toda la comarca. No, esto no es, ni por asomo, un tópico más o menos generalizado. Ni es tampoco una exagerada exteriorización sentimental de los naturales de esta tierra. Es algo que está ahí, palpable, viviente, al alcance de la mano, y que testimonian cuantos han tenido la suerte de recorrerle. El que esto escribe ha oído varias veces conversaciones en las calles y autobuses madrileños, en las que se prodigaban alabanzas al paisaje arenense.

La cosa no es para menos. El continuo verdor de la campiña lo domina todo. Por doquier se suceden, suaves y ondulantes, las colinas y los altozanos, las hondonadas y las laderas, cuajadas de espesísimos pinares, entre los que se mezclan los brezos, retamas, jaras, romeros, espliegos, madroñeras y tomillos, que dan a los montes una especial belleza multicolor, y deleitan, en las matutinas horas, con sus olorosos perfumes. Allí el silencio es absoluto y conmovedor, interrumpido solamente, y de cuando en cuando, por el grato murmullo del viento, o por el trino armonioso de algún enamorado pajarillo, que al ver al visitante, parece querer saludarle con sus

(Pasa a pág. siguiente)

**KAISER**  
JOYEROS  
DESDE 1850

Abierto sábados tarde  
Plaza de Santa Teresa, 6.  
Teléfonos 211555 - 212326  
AVILA

GABINETE  
ELÉCTRRORRADIOLOGICO

**F. Tomé Bustillo**

ELECTRRORRADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20. (C. S. número 301).

## Arenas de San Pedro es una ciudad floreciente

(Viene de pág. anterior)  
piidos. Allí los pulmones incitan a respirar profundamente, para saturar de oxígeno a la sangre, tal vez impurificada por la contaminación de las grandes ciudades. Todo es poesía en estos lugares de ensueño, donde no será difícil encontrar, en el Barranco de San Pedro, o en el camino de Los Llanos, algún añoso y carcomido castaño, quizá varias veces centenario, que se resiste a morir, y que cada primavera, como el olmo de Machado, se viste con algunas hojas verdes.

La hermosura de este paisaje encantador contrasta y se complementa, para darle mayor esplendor, con la majestuosidad de la Sierra de Gredos, que se levanta, arisca y emocionante, agreste y asombroso, dominando este vergel incomparable. De sus cumbres descienden, jugueteros, multitud de riachuelos, que forman espumosas y sonoras cascadas, en cuyos charcos de cristalinas aguas corretean las escurridizas truchas. Una treintena de pintorescos riscos embellecen esta escarpada sierra, cuya altura frisa los 2.000 metros, o poco más, que es la ideal para no sufrir los efectos de las elevaciones excesivas, entre los que destacamos, por estar más cercanos a Arenas, la Peñita de Arenas, de 1.899 metros; la Cabrilla, con 1.989, ambos en el término municipal de El Arenal, y los gigantes y portentosos Galayos, de 2.185 metros, que con sus caprichosas figuras graníticas, dominan las penumbras misteriosas, algunas de las cuales quizá no hayan sido nunca pisadas por el hombre, y que se encuentran situados en las jurisdicciones de El Hornillo y Guisándo. Causa verdadero asombro contemplar las enormes moles rocosas, apiladas de manera incomprensible unas encima de otras, y que resisten, inmutables, el paso de los siglos sin desmoronarse. Entre los recovecos de estos picachos viven millares de cabras monteses, que, a veces, huyen asustadas ante la presencia de los excursionistas, dando saltos disparatados entre las peñas. Desde la cima de todos estos picos, o simplemente desde la cumbre, se domina un inmenso panorama, que comprende el Valle del Tiétar y toda la región tala-verana, en la que se esparcen los pueblos blanqueantes en medio de los trigales, de los encinares, cerros, llanuras y caseríos, donde las gentes, día tras día, bregan y cantan, rezan y lloran.

Arenas de San Pedro es una ciudad floreciente. Es

cierto que han desaparecido algunas industrias que tuvieron su importancia en el pasado, como la alfarería, molinos harineros, telares de lienzo, entre otras, y que la ganadería y la agricultura no son lo que fueron, pero están en auge las fábricas de madera y muebles, los talleres de reparación de automóviles, las carpinterías metálicas, la industria de la construcción y sobre todo la del turismo. Cuenta, además, con varios bancos y Cajas de Ahorros, buenos restaurantes, modernas cafeterías, hoteles, pensiones, Mercado Municipal, piscinas y numerosos comercios bien surtidos, donde puede encontrarse casi todo lo que se desee. No podemos dejar de mencionar tampoco las Grutas del Cerro del Aguila, de raras y preciosas estalactitas y estalagmitas, que son un aliciente más para las excursiones organizadas.

Si a todo lo anteriormente expuesto añadimos que Arenas disfruta de una red de servicios oficiales completa, de una temperatura suave, de una población simpática, gentil y acogedora, y que, a pesar de tener las comodidades de una pequeña ciudad moderna, sigue conservando la tranquilidad y el rancio abolengo de un pueblo castellano, comprenderemos, quizá un poco, por qué esta tierra de bendición cala tan dentro del alma, y que está destinada a ser cada día con más intensidad, el lugar ideal para atemperar los nervios y sosegar los espíritus cansados por el desmesurado ajeteo de las ciudades.

Juan INFANTE

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

**CLINICA QUIRURGICA**

**Dr. Suárez Bajo**

**CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA**

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 22 16 18. Avila.

**VACACIONES VERANO-76**

**HOTELES Y APARTAMENTOS EN LA COSTA**

Excursiones a { MALLORCA ANDALUCIA  
CANARIAS PICOS DE EUROPA  
LONDRES GALICIA  
PARIS PAIS-VASCO

**GRANDES CIRCUITOS AEREOS; TERRESTRES Y MARITIMOS**



**viajes velaseo**

Agencia de Viajes  
G.-B. - T. - 126.

Generalísimo

AVILA

Teléfono 21 32 21

**CACERES**

## Se inició el Congreso-IV Asamblea de la Asociación Europea de Profesores de Español

CACERES.—Comenzaron en nuestra ciudad las sesiones de trabajo del Congreso, IV Asamblea General de la Asociación Europea de Profesores de Español, que trae a Cáceres casi un centenar de personas dedicadas a la enseñanza del español por varios países. Hay que indicar que los actos resultaron desangelados para la categoría de la reunión y de los que a ella asisten, faltando organización, previsión y asistencia de personalidades, tanto a la inauguración como a la recepción municipal.

Los congresistas llegaron a nuestra ciudad en la noche del domingo, alojándose en la residencia universitaria San José, de la Caja de Ahorros, sede de los trabajos de este Congreso-Asamblea.

El lunes, a las 9,30, se inauguraron las reuniones con un acto en el que estuvo representada la Universidad de Extremadura, con la participación del presidente, profesor Zappa y el profesor Urrutia, de la Universidad de Extremadura.

Posteriormente, durante la mañana, pronunciaron sendas conferencias el profesor Francesco Vian, de la Universidad de Milán, sobre el tema «Romanticismo y Krausismo», y el profesor Carpintero, de la Universidad de Valencia, sobre el tema: «La significación de la Institución Libre de Enseñanza».

Finalizadas ambas, los congresistas se trasladaron al Ayuntamiento de la capital, donde tuvo lugar una recepción.

A la una de la tarde, tuvo lugar la recepción ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Cáceres, en su salón de honor, a la Asociación Europea de Profesores de Español. Presidía el acto el alcalde en funciones de la ciudad, señor Bonilla y Fajardo, quien tras saludar cordialmente a todos los participantes expresó el deseo de que todos pasasen unos días entrañables en «nuestra ciudad de verano, no de verano», para justificar la falta

de asistentes, expresando sus mejores votos por el éxito de las reuniones.

Tomó la palabra, a continuación, el presidente de la Asociación, Franz Josef Zapp, elogiando la labor del profesor de español fuera de España: «El aproxima, a través de sus enseñanzas, la realidad española del momento a sus alumnos... «y como la vida es la fuente de mayor experiencia, nuestro deseo es convivir con todos en una ciudad propicia para el trabajo y de interés histórico incalculable». Ambos oradores fueron muy aplaudidos. Luego en el despacho de la Alcaldía, que les fue mostrado a todos los asistentes, firmaría en el libro de honor de la ciudad.

Por la tarde se celebró la primera parte de la Asamblea, en la que se dio cuenta de lo que la Asociación había realizado durante los dos últimos años.

**SEGOVIA**

## Gran éxito del II Alarde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla y León

SEGOVIA.—En unas cuatro mil personas se cifra el número de asistentes al II Alarde Cuellarano de Música y Danzas populares de Castilla la Vieja, que se celebró ayer por la tarde en Cuéllar, con organización a cargo de la «Panda el Soto» y el patrocinio del Ayuntamiento y la Comunidad de dicha Villa.

El éxito de esta manifestación folklórica fue espectacular, lo que hace suponer que el Alarde tendrá continuación en años venideros, dando acogida, según dijeron sus organizadores, a las representaciones de otros puntos de nuestra región.

Hay que notar que en determinados momentos se exhibieron pancartas con leyendas de carácter reivindicativo, que el público acogió alborozadamente y sin que interviniera la fuerza pública.

La presentación del Alarde (en este caso dedicado a la memoria de don Francisco Vicente «Cuberillo»), corrió a cargo de Carlos Blanco, de Radio Valladolid, y de Alfredo Matesanz, de Radio Segovia,

via, el cual, en su habitual sección del próximo jueves, comentará con amplitud el acontecimiento. Como prólogo del Alarde se leyeron unas cuartillas enviadas por el poeta Moisés Sanz Montarelo, en las que exaltaba esta manifestación de cultura de Castilla la Vieja.

**Miguel Fernández Escalada**

**GINECOLOGIA Y PARTOS**

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

**Doroteo Jiménez Jiménez**

**MEDICO-DENTISTA RAYOS X**

Reyes Católicos, 27-1.º Teléfono 21 12 08. AVILA.

# Ante la Semana Teresiano-Sanjuanista

## Mientras en la Universidad Complutense un profesor de Literatura niega el estudio de Santa Teresa de Jesús a sus alumnos, en la Sorbona de París, triunfa una tesis de Melle Jeannine Poitrey

Ofrecemos a nuestros lectores un resumen de la Tesis de Ciencias Humanas, de Melle Jeannine Poitrey, miembro colaborador de la Institución «Gran Duque de Alba», muy amiga de Avila y por tanto amiga nuestra, que ha triunfado plenamente con ella en la Universidad de París. Contrasta este interés por analizar hasta el extremo la obra literaria de la Santa de Avila, con esa actitud indigna del profesor de Literatura de la Complutense, en torno a cuya actitud no hemos de insistir sino pidiendo al Señor que nos perdone a cada cual las faltas que tengamos.

### RESUME DE LA THESE D'ETAT ET SCIENCES HUMAINNES DE MELLE JEANNINE POITREY

#### I) Objetivo

Con este vocabulario de *Vida y Camino de Perfección* (Códice del Escorial) intentamos poner de realce el lenguaje vivo de Santa Teresa, el cual encierra los filones estructurales del castellano actual.

El castellano primitivo, encarnado en el pueblo, al ser cultivado es en Cervantes novela o fantasía pulida, en Góngora poesía popular o manierismo cultural, en Lope de Vega poesía convencional, en Luis de Granada oratoria, en Luis de León estilismo, y en los místicos, academia. Es el mismo castellano, pero se divide en ramos que han brotado del tronco común. Santa Teresa no se parece a otros autores, y no porque ella siga una corriente distinta, sino porque no ha salido del manantial. Ella no es rama, está en el tronco, que es el castellano germinal que aquellos días comenzaba a desarrollarse, y Santa Teresa lo sorprendió en el momento de la dinámica vital antes de que se determinase. Es el castellano popular que se habla como se vive, fuerte, expresivo, imaginativo. Una frase de Santa Teresa es inconfundible, lleva el sello de su personalidad. Ella ha asimilado todos los temas y todos los giros con una agilidad sin igual. La riqueza de matices que esconden sus palabras y la propiedad de cada una de sus acepciones, es una aportación para juzgar el castellano en mantillas antes de academizarse o de adquirir estructuras rígidas.

#### II) Fichaje

Hemos realizado como trabajo previo un fichaje total de voces y de frases; luego, hemos hecho una selección. Hemos seguido el criterio de léxicoglosado, documentando cada palabra con textos teresianos abundantes a fin de percibir su «sentido teresiano».

#### III) Análisis y clasificación

- a) cada voz es capítulo aparte, comienza una página.
- b) las voces con uso o acepciones múltiples las hemos ordenado con una sencilla subdivisión interna:
  - serie de acepciones: 1, 2, 3, etc...
  - series de modismos.

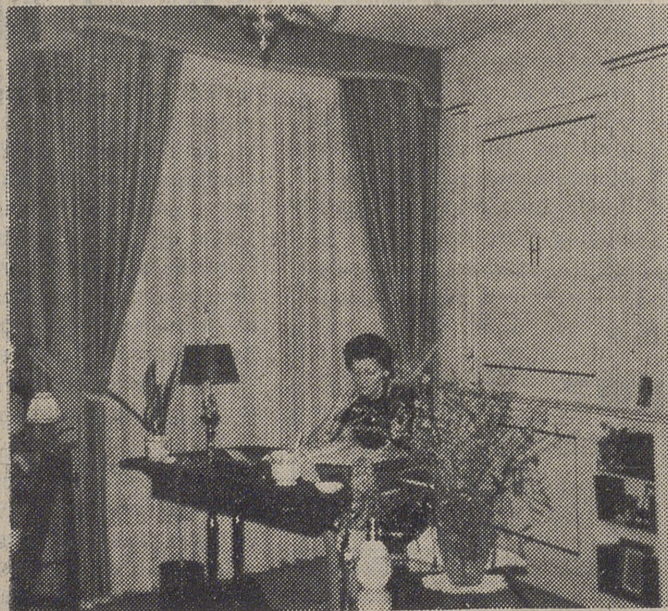
c) en el análisis y clasificación de acepciones, hemos dado importancia a la definición:

- a veces genérica y teresiana
- a veces «auto-teresiana»

d) hemos adoptado criterios especiales: para los verbos (participios y pronominales), para los adjetivos (superlativos y diminutivos), para los sustantivos cuando se encuentran en una expresión.

#### IV) Criterios de transcripción

a) Como base, utilizamos la edición manual del P. Efrén de la Madre de Dios (B.A.C.), segunda edición 1967, tercera edición 1972 y cuarta edición 1974, eliminando de entrada toda cuestión relativa a la ortografía. Nos limitamos a presentar los textos tales como



los ofrece el P. Efrén de la Madre de Dios.

En ocasiones, hemos cotejado el texto del P. Efrén de la Madre de Dios con el autógrafo, y a veces con la edición del P. Tomás de la Cruz (Editorial «El Monte Carmelo», Burgos 1971).

b) El «lema» o voz-epígrafe. Hemos adoptado la forma corriente para facilitar la consulta del investigador; al lado, y entre paréntesis, hemos dado la voz variante o la auténtica teresiana, por ejemplo: *Colegio* (*Colesio*).

Hemos anunciado en el or-

den alfabético la forma teresiana que aparece en el texto del P. Efrén de la Madre de Dios con cf. a la forma moderna, por ejemplo: *Ca* valler (cf. *caballero*).

#### V) Siglas y lectura del vocabulario

Cuando la palabra analizada se repite varias veces con el mismo matiz en un párrafo, pusimos después de la sigla un número indicando cuántas veces sale el mismo sentido, por ejemplo: «Oración», sentido 1. (V. 7, 11 (4)).

La lectura del vocabulario es muy sencilla; primero, el anuncio del lema, luego la definición única o en serie; siguen los ejemplos con documentación de *Vida y Camino*, y en cifras la referencia de todos los otros pasajes, no transcritos.

#### VI) Sentido y destino

Este vocabulario teresiano es un «test» a que sometemos la Autora, pero, además, es un instrumento de trabajo para el estudioso.

Tiene un doble destino, se dirige a los estudiosos de la forma y a los estudiosos del contenido:

a) ofrece ventajas para el



- «aquí el no osar alzar los ojos» (V. 19, 6)
- «ya que me hacía esta merced, que fuese viéndola con los ojos corporales para que no me dijese el confesor se me antojaba» (V. 28, 4 (3))
- «desear yo en extremo entender el color de sus ojos u de el tamaño que era para que lo supiese decir» (V. 29, 2).
- «todo me parece sueño lo que veo — y que es burla — con los ojos del cuerpo» (V. 38, 7)
- (V. 7, 7) — (V. 15, 9) — (V. 18, 10) — (V. 27, 3) — (V. 27, 18) — (V. 28, 2 (3)).
- (V. 28, 5 (2)) — (V. 39, 19)
- «no hayáis miedo que un alzar de ojos con acuerdo suyo deje sin paga» (CE. 39, 3)
- «¿qué más hace una alimaña que, en viendo lo que le contenta a los ojos, hartar su hambre en la presa?» (CE. 48, 2).
- «esto no es porque lo ve con los ojos del cuerpo ni del alma» (CE. 53, 2)
- «ni más ni menos que si viera con los ojos corporales entrar en su posada a Cristo» (CE. 61, 4)
- «a cada cabo querría ver que volviese los ojos» (CE. 61, 8)
- «procurad cerrar los ojos del cuerpo y abrir los del alma» (CE. 61, 9)
- (CE. 42, 8) — (CE. 61, 2) (CE. 61, 6) — (CE. 61, 7).

2. Por analogía, la vista de la imaginación e inteligencia.

- «Vile con los ojos del alma más claramente que le pudiera ver con los del cuerpo» (V. 7, 6).
- «atapados los ojos de pensar por qué da aquél de tan pocos días devoción, y a mí no en tantos años» (V. 11, 13)
- «aunqu cerrados los ojos y no entendiendo lo que

hacen, sacarán más que el hortolano con toda su diligencia» (V. 22, 12)

- «¡Oh benignidad admirable de Dios, que así os dejáis mirar de unos ojos que tan mal han mirado como los de mi alma!» (V. 27, 11).
- «porque con los ojos del alma vese la excelencia y hermosura y gloria de la santísima Humanidad» (V. 28, 9).
- «con poner un poco los ojos de la consideración en la imagen que tengo en mi alma... después acá todo lo que veo me parece hazasco» (V. 37, 4)
- «alcé los ojos a el cielo y vi a Cristo» (V. 39, 17)
- (V. Prólogo) — (V. 12, 5) (V. 20, 19) — (V. 20, 29) (V. 26, 3) — (V. 27, 2) — (V. 28, 3) — (V. 28, 18) — (V. 30, 4 (2)) — (V. 30, 11) (V. 31, 23) — (V. 38, 23)
- «levanta Dios uno que los abre los ojos y diga: mirad que os ha puesto niebla para no ver el camino» (CE. 36, 5)
- «¿y es mucho que, quitados los ojos del alma de las cosas exteriores, le miréis algunas veces a El?» (CE. 42, 3 (3))
- «(si yo no me atapava los ojos con las vanidades de la vida)» (CE. 48, 3)
- «y cerramos los ojos para no mirar que nos miráis Vos» (CE. 50, 1)

(Pasa a pág. siguiente)

- (1) Nota, véanse entre otras palabras, por su riqueza de matices:
  - el sustantivo «Mano» con sus 2 acepciones y sus 20 modismos
  - el verbo «Dar» con sus 5 acepciones y sus 139 modismos.



# Tesis

(Viene de pág. anterior)

- «siempre delante de los ojos nuestra ingratitud» (CE. 72, 3).
- 3. Apreciación y juicio o forma de estimar las cosas.
  - «y el Señor encubrir los males y descubrir alguna pequeña virtud, si tenía, y hacerla grande en los ojos de todos» (V. 7, 18)
  - «los ojos en el verdadero y perpetuo reino que pretendemos ganar» (V. 15, 11)
  - «bien se puede aparejar un alma que así prime Dios que ande en los ojos de el mundo, a ser mártir del mundo» (V. 31, 17)
  - (V. 4, 10) — (V. 7, 22) — (V. 31, 16)
  - «ni querría yo lo sufriédes Vos que haya en vuestra sierva cosa que no contente a vuestros ojos» (CE. 22, 5)
  - «y por ventura, el que le pareciere va por muy bajo, está más alto en los ojos del Señor» (CE. 27, 2)
  - «miraros ha él con unos ojos tan hermosos y piadosos» (CE. 42, 5)
  - (CE. 5, 1) — (CE. 15, 2) (CE. 29, 4).
- 4. Intención, aspiración.
  - «Los ojos en El, y no ha-

- siones y así tornáis a dar de ojos, y ¡plega a Dios que os levantéis de esta caída!» (CE. 68, 1).
- d) — *Delante de sus ojos:* en su presencia.
  - «véome tan culpada delante de vuestros ojos» (CE. 63, 2).
- e) — *En un abrir y cerrar de ojos:* en un momento, instantáneamente.
  - «ni hay riquezas, ni señorías, ni honras, ni deleites que basten a dar un *cierra ojo y abre* de este contentamiento» (V. 14, 5)
  - «mas bien sé es diferente lo que Dios deja de fortaleza cuando a el principio no dura más que *cerrar y abrir los ojos*» (V. 22, 15)
- f) — *Por vista de ojos:* claramente.
  - «quiere el Señor aquí que casi le vea el alma *por vista de ojos*» (V. 14, 6)
  - «Va tan fuera la vanagloria que no parece la podría tener, porque ya es *por vista de ojos* lo poco o ninguna cosa que puede» (V. 19, 2)
  - «porque no hay ya quien viva, viendo *por vista de ojos* el gran engaño en que



- yan miedo se ponga este Sol de Justicia» (V. 35, 14 (2))
- «pongamos los ojos en Su Majestad» (V. 39, 12)
- «Los ojos en vuestro Esposo» (CE. 2, 1)
- «¡Oh Señor!, que todo el daño nos viene de no tener puestos los ojos en Vos» (CE. 26, 4 (2))
- «¿es mucho que a quien tanto os da, volváis una vez los ojos a El?» (CE. 42, 4)
- «Poned los ojos en vos y miraos interiormente» (CE. 49, 1).
- 5. Modismos.
  - a) — *Al ojo:* cercanamente, o a la vista.
    - «vía (la Magdalena) la muerte al ojo, como dicen» (CE. 42, 8).
  - b) — *Atapar los ojos:* cegar el entendimiento.
    - «el barro le *atapa los ojos*, ciega está esta palomita» (V. 20, 30)
    - (V. 11, 13) — (V. 30, 11).
  - c) — *Dar de ojos:* caer de pecho en el suelo.
    - «cayendo y levantando iba a dar de ojos en el infierno» (V. 7, 22)
    - «hasta dar de ojos en el verdadero peligro» (CE. 36, 1)
    - «os hace poner en las oca-

- andamos y la ceguedad que traemos» (V. 21, 4)
- «y que quiso el Señor yo viese *por vista de ojos* de dónde me había librado su misericordia» (V. 32, 4) (V. 20, 30)
- g) — *Quebrarse los ojos:* pervertir el sentido, abcecar.
  - «Cuando él se escureció el entendimiento, ayudadamente a que se *quebraban los ojos*» (V. 25, 2)
- h) — *Quitar de los ojos:* desviar la vista.
  - «Comenzóme a crecer la afición de estar más tiempo con El y a *quitar de los ojos* las ocasiones» (V. 9, 9).
- i) — *Tornar a los ojos:* echar a la cara.
  - «Por eso es bien, hijas, que entendáis lo que pedís en el Paternóster, para que si el Padre Eterno os lo diere, no se lo *tornéis a los ojos*» (CE. 51, 3)
  - «y que si el Señor les diere lo que piden, no se lo *tornen a los ojos*» (CE. 53, 7).
- j) — *Traer delante de los ojos:* tener presente.
  - «tornava a mi costumbre de holgarme con este Señor... quisiera yo siempre *traer delante de los ojos* su retrato y imagen» (V. 22, 4).

## Sucesos

# El alcalde de Altea ayuda a detener un atracador

ALTEA (Alicante). (Cifra). Un atraco que se cometía en las oficinas del Banco de Valencia de esta localidad resultó frustrado porque un cliente observó que el ladrón portaba un arma falsa, gracias a lo cual pudo ser detenido, entre otras personas, por el alcalde de Altea.

Revólver en mano el ladrón dijo: «todos quietos depositen todo el dinero que haya en esta bolsa». En ese momento entró un cliente en la entidad bancaria y el atracador le obligó a quedarse. El recién llegado, al parecer experto en armas, se dio cuenta de que el revólver no era auténtico.

El atracador, identificado posteriormente como Pedro Moreno Fuentes, de 30 años y natural de Alicante, se dio cuenta de que su engaño había sido descubierto y se dio a la fuga.

El personal del banco y varios transeúntes —el alcalde de Altea entre ellos— pudie-

ron detenerle en la calle y entregarlo a la Guardia Civil.

Al parecer, el detenido había intervenido en el atraco del Banco Español de Crédito de Campello y otros en las poblaciones de Alquería de la Condesa Vinaroz, Calpe, Benidorm y Torremolinos.

## Hundimiento de un acueducto que se construía, en Tarragona

TARRAGONA. (Cifra). — En las obras de construcción del acueducto Cherta-Calig

que salva el barranco conocido por Conca, en el término municipal de Cherta, se ha hundido un tramo de 40 metros, donde en los momentos del hundimiento se encontraban trabajando numerosos obreros.

La mayoría pudieron salir ilesos a pesar de la espectacularidad del hundimiento, pero dieciséis resultaron lesionados aunque de poca gravedad pudiéndose trasladarse a su domicilio después de ser atendidos en varios centros sanitarios. El herido más grave es el vecino de La Caba, Virgilio García López, de 37 años, que resultó con fractura del fémur.

El accidente se produjo al ceder las bases del encofrado de este tramo del acueducto. Los técnicos están realizando las oportunas averiguaciones para determinar exactamente las causas del hundimiento.

## Detención de los cuatro miembros de la "Marxa de la Llibertat" que permanecían en huelga de hambre

VICH (Barcelona). (Cifra). Los cuatro componentes de la «Marxa de la Llibertat», que se mantenían en huelga de hambre en la catedral de Vich han sido trasladados a Barcelona por fuerzas de la Guardia Civil y puestos a disposición del gobernador civil.

Tres de ellos iniciaron la huelga el pasado sábado y ayer se sumó a éstos un cuarto componente, Juan Tost.

Los dirigentes de la «Marxa de la Llibertat» han redactado un comunicado, fechado el 3

de agosto, en el que valoran como positivo los resultados del primer mes de movilización por los países catalanes, dentro del progreso de lucha por conseguir una total libertad democrática y nacional.

Consideran que el paso de la «Marxa» está contribuyendo a una fuerte sensibilización colectiva y a la creación de asambleas democráticas en distintas localidades, terminando el comunicado con una exigencia de amnistía total como primer paso hacia la ruptura democrática.

## Un presunto miembro del grupo "Primero de Octubre" detenido

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). — La dotación de un «jeep» de la Policía Armada que patrullaba esta tarde por el sector de la barriada de Picadueñas Alta sorprendió a dos individuos que repar-

tian propaganda clandestina.

Cuando la Policía se dirigió hacia ellos, uno de los individuos sacó una pistola y disparó con ella, hiriendo a un transeúnte, Manuel Muñoz Mariscal, de veinticinco años de edad, obrero electricista, con domicilio en la barriada de La Vid, bloque L, número 24, quien sufrió herida de carácter leve en una pierna.

La policía consiguió detener uno de los dos, joven de unos dieciocho años, cuyo nombre no ha sido facilitado. El otro emprendió la huida.

Al detenido le fueron intervenidas octavillas firmadas por Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre, en las que se hace apología de José López Rangel y Fausto Peña Moreno, quienes murieron en Sevilla al explotarles un artefacto «la madrugada del día 31, cuando —según el texto de las octavillas— se disponían a llevar a cabo una acción armada contra el fascismo».

## Arroja miles de liras desde su coche

FESARO (Italia). (Efe). — Un hombre no identificado tuvo el martes la ocurrencia de sembrar una de las calles de la ciudad de Pesaro con billetes de 10.000 liras, que arrojó por la ventanilla de su automóvil, en el que circulaba por una zona destinada solo para peatones.

La policía dijo no haber podido identificar al conductor, que desapareció dejando tras de sí un reguero de varios cientos de miles de liras en moneda de curso legal.

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

## Roban joyas del interior de un coche por valor de 55.000 pesetas

MADRID. — Joyas valoradas en 55.000 pesetas fueron sustraídas del interior del coche propiedad de don Miguel Menéndez en la noche del martes. A primeras horas de la mañana de ayer fueron halladas dos maletas abandonadas en un portal de la calle Argensola. Tras minuciosas indagaciones se comprobó que pertenecían al señor Menéndez, por lo que, una vez localizado su domicilio, le fueron devueltas, notando únicamente la falta del joyero en el que se hallaban contenidas.

**Temas para comentar**

# Estrategia contra el desigual desarrollo de las regiones

Hoy día nadie pone en duda que el crecimiento económico español ha incidido de forma muy desigual sobre las diferentes regiones españolas. Por decirlo en términos más simples, nadie negará que es necesaria una acción territorial, clara y definida, tendente a reducir las crecientes disparidades espaciales, propiciando un desarrollo territorial más o mejor equilibrado. Sin ánimo de ofrecer una solución definitiva, creemos que puede ser interesante perfilar una estrategia en tres tiempos: en plazo inmediato, en plazo mediano y a medio plazo.

En un plazo inmediato, consideramos que se deben abordar seis actuaciones: acción urgente en comarcas muy subdesarrolladas, que a través de una muy concreta utilización de sus recursos naturales puedan ser base de una específica y precisa actividad industrial o de servicios; aprovechamiento integral e impulsante de las zonas agrícolas intensivas creadas a través de la preo industrialización de sus posibles y necesarias producciones; en las comarcas deprimidas con ausencia de recursos naturales viables para un proceso de industrialización o de servicio, creación en ellas de muy concretas actividades polarizantes fuera de emplazamiento; para esta acción urgente se deberá contar con un amplio, racional y coordinado, a nivel administrativo, régimen de incentivos y, en defecto de la iniciativa privada, con la acción subsidiaria del INI, dotado financieramente a tal fin; la consecución de estos objetivos deberá lograrse mediante la simultánea y coordinada acción agraria intensiva de los organismos competentes en esta materia, así como con la dotación, mediante la pertinente inversión pública, del equipamiento social comarcal apropiado, y, finalmente, revisión del sistema de incentivos, con especial atención al establecimiento de beneficios por puestos de trabajo creados.

En un plazo mediano se impone: continuar las acciones en curso, especialmente

para conseguir dotaciones mínimas de infraestructura y equipamiento en áreas o zonas deficitarias; análisis y ordenación de las áreas actual o posiblemente conflictivas como consecuencia de plantearse en ellas problemas de incompatibilidad en el uso del espacio por los distintos sectores económicos; planteamientos integrales y coordinados de desarrollo territoriales específicos (Canarias, Galicia, cuenca del Segura, Tierra de Campos, Campo de Gibraltar, Andalucía y cuenca del Tajo); y, finalmente, en tanto no se aprueben los programas territoriales específicos, deberán continuarse las acciones localizadas en el ámbito territorial de los planes de Badajoz, Jaén, Tierra de Campos, Campo de Gibraltar y Canarias.

A medio plazo se imponen cuatro criterios: determinación de zonas de industrialización prioritaria y preparación de infraestructuras; acciones de descongestión industrial; creación de una conciencia nacional que exija y acelere en todos los aspectos el desarrollo territorial demandado por la justicia social y el desarrollo económico, y elaboración de un proyecto de ley de ordenación del territorio.

Nos hemos permitido ofrecer una breve síntesis de lo que entendemos debe ser un idóneo planteamiento del desarrollo regional. El carácter descriptivo de nuestro planteamiento es comprensible si se tiene en cuenta nuestra total disconformidad con que el proceso de crecimiento en el que estamos embarcados conlleve que las regiones ricas sean cada vez más ricas, mientras que las pobres sean más pobres. Hay que hacer frente, con urgencia, a estos desequilibrios espaciales, y sólo hemos querido contribuir a ello con el diseño de una estrategia que nos parece buena. En definitiva, sólo aspiramos a que, de verdad sin ambages ni demoras, se aborde seriamente nuestra problemática regional para garantizar que todas nuestras regiones se beneficien equitativamente del proceso de crecimiento económico.

**¿Desea aprender a conducir?**

**Acuda a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

## IGLESIA

Por Fernan Dodel

### MARXISMO Y CRISTIANISMO

(Notas breves para gente con prisa)

Se habla con bastante insistencia de un posible entendimiento y coexistencia entre el marxismo y el cristianismo; unas veces con patente frivolidad y otras con clara intención de echar agua al vino de las realidades. Desde la izquierda y desde la misma Iglesia. El tema es lo suficientemente importante como para permitirme un artículo de clarificación.

1.—EL HUMANISMO, «TIERRA DE TODOS». El terreno preferido para un posible acuerdo entre el marxismo y el cristianismo suele buscarse en esa «tierra de todos» que se llama el humanismo (El hombre como fin, como norma, como sentido de la historia; centrándolo todo en el hombre y promoviendo la dignidad absoluta del ser humano).

Pero ya advirtió Pablo VI que «el verdadero humanismo es teocéntrico», es decir, lo centra y lo funda todo en Dios, no en el hombre, pues el hombre, según el evangelio, no alcanza su verdadera talla humana sino cuando se eleva sobre sí y adora a Dios. El hombre es insuficiente por sí mismo, y necesita, por ello, ser salvado por Dios, sobrepasando —gracias a la salvación en Cristo— la simple naturaleza humana.

2.—EL ATEISMO PRACTICO. El planteamiento marxista es totalmente ateo. Por tanto, inconciliable con el cristianismo.

Lenín decía que «cualquier fe religiosa, cualquier idea de Dios, e incluso cualquier inclinación a la idea de Dios, constituyen una inexplicable bajeza»; y añadía que «la religión es el wodka espiritual donde los esclavos del capitalismo ahogan toda forma humana». Lo que demuestra la hostilidad implacable del marxismo hacia la religión cristiana.

Todo lo demás son concesiones verbales de pura estrategia de infiltración o de conquista de incautos e inocentes.

3.—EL MATERIALISMO RIGUROSO. El marxismo es, por otro lado, un materialismo ateo riguroso. Ha incorporado al materialismo substancialmente como una tesis filosófica compacta, en forma de una praxis materialista coherente. Y como toda tesis se prueba con la práctica, ahí están los resultados del marxismo. Sus resultados históricos son de un sólido materialismo práctico, cuya primera y universal manifestación es la dictadura totalitaria, el tratamiento político de las personas como simple materia.

La experiencia revela que el marxismo es el materialismo más aplastante que haya asolado nunca a la humanidad.

4.—LOS MEDIOS VIOLENTOS DE PRESION. Otro punto inconciliable es el uso de medios empleados para salvar al hombre. El cristianismo, para la transformación del mundo, usa los medios de Cristo: la conversión del corazón, la transformación moral de sí mismo y de los demás, de las costumbres, de la mentalidad..., y, en la medida de esa liberación interior, se expresará socialmente en estructuras justas.

El marxismo, por el contrario, trata de ejercer una presión externa, física, normalmente violenta, sobre las estructuras y los grupos que las sustentan. Su práctica concreta es la actividad máxima de la lucha de clases: el conflicto dialéctico como sistema, con toda su carga de odios y pasiones. No hay otro motor ni combustible para su revolución. Hasta hoy, la historia en los países regidos por el marxismo, es una reiteración incesante de violencia, que engendra nuevos odios, purgas, atropellos...

Cualquier cristiano prudente y sensato, tentado por la eficacia de las técnicas marxistas, debe pensar sinceramente si por ese camino puede llegarse alguna vez a la «justicia».

5.—LA ABSURDA LUCHA DE CLASES. Para el marxismo no cabe ninguna conciliación entre el proletariado y la burguesía. Las clases se conciben como totalidades cerradas e irreconciliables, cuyo enfrentamiento total debe extenderse a todos los ámbitos de la existencia (cultura, moral, religión). Y esta pugna social conduce a la eliminación del contrario. Y esto es lo que jamás puede aceptar un cristiano. El mal, en sí, no es un sistema, ni un grupo humano; el mal radical está dentro de cada uno de nosotros; es el pecado, la soberbia, el egoísmo, la codicia..., tengan signo burgués o proletario.

6.—EN CONCLUSION, sólo puede entenderse que un cristiano esté dispuesto a la «doble militancia» (ser cristiano y marxista), si padece o es zarandeado por una crisis interna de fe, de esperanza, de autoridad o de conciencia moral. Sólo un cristiano fuera de práctica, o desenraizado de su fe, puede aceptar la tentación marxista. Y la raíz de esa tentación hay que buscarla siempre en la crisis de identidad y en la pérdida del sentido sobrenatural de la vida, que sufren hoy muchos cristianos. Un cristiano que viva de veras su fe no sufrirá ninguna atracción por el marxismo.

# AGRICULTOR

Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas

CONFIENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

**HERMANOS JIMENEZ** EN AREVALO (Avila). Teléfs. 94 y 746  
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Tlf. 313289

## CAMPO Y GANADERIA

### Terminó la siega de cereales en Andalucía Occidental y Extremadura

Puede darse por concluida la siega de cereales en Andalucía Occidental y Extremadura, incluido Cáceres, provincias de ciclo vegetativo algo más retrasado que la de Badajoz. Los rendimientos difieren entre normales y buenos,

y hasta muy buenos. En la primera de estas catalogaciones figuran los campos caceños, siendo la parte que linda con Badajoz la menos favorecida. Es ahí donde ha fallado algo la cebada.

### Aceptable aprovechamiento de pastos en las rastrojeras y barbechos del centro de la península

Satisfacción de los ganaderos del norte por el estado de los prados, después de las últimas lluvias

Desde Cáceres y Valladolid comunican que los aprovechamientos de rastrojeras y barbechos por el ganado, están

resultando normales, ocurriendo lo propio en las demás provincias centrales, lo que —hemos de repetirlo— es la consecuencia de las muchas tormentas que se han producido. Por La Mancha están, en orden a esos mismos pastos de verano, poco menos que «a la cuarta pregunta», pues los rastrojos son removidos inmediatamente, no quedando ni una sola paja en el barbecho resultante.

Los que se muestran más ufanos son los ganaderos de las provincias cantábricas, donde por fin ha llovido bien, con gran beneficio para los prados. Y aunque ya no puede esperarse segar hierba, la que ha brotado la aprovechan los animales, y además se perfila en ese sentido un buen otoño. Esto ha determinado mayor animación en las ferias y mercados de aquel ámbito territorial.

En La Mancha, aun siendo mala la cosecha de trigo, se recoge algo más de lo que se creía hace un mes

A estas alturas del verano, la siega se ha generalizado en todo el territorio peninsular español, y tenemos que decir que, como esperábamos, hay mejoría en los rendimientos y en la calidad del grano, motivada por las lluvias caídas desde el mes de junio. Incluso en el campo manchego, que es quizás la zona donde menos ha llovido, también se espera cosechar más trigo de lo que se temía hace un mes, sin que ello quiera decir que el año deje de ser malo. Aun con falta de las precipitaciones necesarias, el ambiente moderado y a veces fresco, motivado por el largo sistema de tormentas, ha influido favorablemente en la granazón.

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### El Barco de Avila

Un típico mercado veraniego en el que abundó la masa que tanto en la villa como en la comarca disfruta actualmente de las consabidas vacaciones.

Gentes, muchas gentes en comercios, bares, establecimientos distintos y deambular permanente por las calles en las que en ocasiones resultaba difícilísimo transitar, pues la constancia en el paso de vehículos creaba también dificultades notorias en las que la precaución del viandante significaba una necesidad.

Bonita la villa, con ese cosmopolitismo, las caras nuevas y viejas, la multitud de puestos públicos que pregonaban sus mercancías, el abigarramiento ante ellos, sin discutir precios, toda una estampa agostea en apogeo pleno en su más esencial plenitud. Sin embargo, la falta de turismo extranjero que azota a toda España, es un detalle que aquí, igualmente, se deja sentir. Apenas hogaño los habitantes de allende las fronteras han desfilado en su asueto por la población. Este fenómeno alcanza a todos y es de lamentar, aunque su paso tuviese un carácter para ciertas poblaciones circunstancial.

No parece que a pesar de este ajeteo del mercado haya influido en alteraciones de precios tal factor. Prosiguen módicos, dentro de la relatividad, refiriéndonos más principalmente a los artículos de alimentación. Las frutas y similares se mantienen estáticos. Melocotones, a 25 y 30 pesetas kilo. Plátanos, a 45. Peras a 15. Fresquillas, a 20. Sandías, a 15, y de esta guisa los restantes.

En el tesoro de ganados, poco movimiento. La feria se halla próxima y los compradores y vendedores se reservan para la misma, sin perjuicio de que en el mercado se realicen las operaciones que no admiten dilación.

RESFLO.

### Piedrahita

Se celebra como primer martes de mes el mercado semanal, con temperatura alta, y, desde bien pronto van llegando a la Villa numerosos turistas y furgonetas, además de los coches de servicio público, de los que descienden viajeros en número verdaderamente elevado, pues de los pueblos de esta extensa comarca donde hay veraneantes y muchos que pasan las vacaciones agostea, se acercan a la cabeza de partido a pasar bien el día, y, las amas de casa, principalmente, a realizar las compras de aquello que estiman necesario para la semana, en particular artículos alimenticios, y géneros de vestir y calzar, por lo que los establecimientos en general se ven muy animados, y las pastelerías y dulcerías abarrotadas de público. No faltan tampoco los que tienen que resolver asuntos oficiales y particulares.

En la Plaza de España enormidad de puestos de frutas de todas clases y en gran abundancia, pues se ven enormes muelos de melones y sandías, gran abundancia de melocotones, ciruelas, peras, tomates y pimientos morrones, además de otros selectos productos. Gran abundancia también de hortalizas y verduras; puestos de queso blando y duro, pero con gran abundancia del producto, de juguetería, de puntillas, bordados y otros artículos de artesanía, de calzado, saquerío y artículos de madera para los hogares y la agricultura; y, todos en general venden bien.

En el feriado de ganados muy poca presencia, pues los hombres, en general se hallan muy ocupados en la siega de cereales, viéndose enormes muelos en las eras. Por otra parte la gente se reserva en venir con el ganado para hacerlo después en los días de la importante feria de agosto que tiene lugar en los días 25 al 27, ambos inclusive.

El mercado patatero regular en presentación y se mantienen los precios de mercados anteriores, siendo absorbido todo lo presentado.

Los establecimientos de comidas y bebidas animadísimos.

TOS-SAN.

## UVESA

Piensos compuestos y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS

Delegado técnico para la Provincia:

Don Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

AVIMER, S. L.

Paseo San Roque Núms. 31 y 33

Teléfonos: 22 09 31 y 22 08 92

AVILA

## CATYMSA



Concesionario Oficial de

**Motor Ibérica, S. A.**

Polígono Industrial Las Hervencias.  
Avila. Teléfs. 22 22 12 - 22 22 16.

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES

Información nacional

# Hoy, entrevista en Madrid, del primer ministro luxemburgués y el Presidente del Gobierno

También se entrevistará Mr. Gaston Thorn con su colega español

MADRID.—El Primer Ministro luxemburgués, Gaston Thorn, llega hoy a Madrid invitado por su colega español, don Adolfo Suárez. El señor Thorn, que pasa sus vacaciones en Gerona se entrevistará en la capital de España con el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez y con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja.

EL SEÑOR SUAREZ, CON EL SEÑOR FERNANDEZ DE LA MORA

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibió ayer por la tarde a don Gon-

zalo Fernández de la Mora, presidente de la Asociación Política Unión Nacional Española. Anteriormente, el señor Suárez había despachado en la sede de la Presidencia del Gobierno con varios Ministros de su Gabinete.

Aunque no ha trascendido nada en relación con la entrevista mantenida entre el Presidente y el señor Fernández de la Mora, se cree que ambos políticos han tratado del tema de la reforma y, acaso, sobre el contenido del próximo referéndum. Las conversaciones duraron cerca de media hora, y se desarrollaron en un clima cordial.

# Las vacaciones de los Reyes en Mallorca

## SS. MM. mantienen frecuentes contactos con sus padres, los Condes de Barcelona

PALMA DE MALLORCA (Cifra).—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, junto a sus hijos, cumplieron ayer su segundo día de estancia en esta isla, en el curso de sus vacaciones veraniegas.

A mediodía embarcaron en la lancha rápida «Fortuna», y se dirigieron por la bahía de Palma al puerto de Andraitx, en donde desembarcaron para trasladarse después a la finca de Conrado Juria, financiero catalán, donde almorzaron

una paella, encargada especialmente a un restaurante del mencionado puerto.

Mediada la tarde, los Reyes, acompañados de sus hijos, regresaron a Palma de Mallorca. Tras desembarcar en el Club de Mar marcharon al palacio de Marivent, su residencia oficial.

En estas primeras jornadas de la estancia de los Reyes en Mallorca han tenido frecuentes contactos con los condes de Barcelona, ya que, al pasar por las inmediaciones del

Club de Mar, siempre se detiene algún rato para visitar el yate «Giralda II».

Antes de subir a la motora «Fortuna», el Rey se dirigió a los periodistas y fotógrafos que se encontraban en el Club de Mar para agradecerles el interés que mostraban los medios informativos por su estancia en la isla, y al mismo tiempo les rogó que comprendieran que tanto él como su familia estaban de vacaciones, y que pedía se les dejara disfrutar éstas en la intimidad.

Don Juan Carlos prometió a los redactores gráficos que un día les citaría para que obtengan cuantas fotografías quieran, tanto de él como de su familia.

# Reunión de la Comisión de Competencia Legislativa

MADRID (Cifra). — Por el Presidente de las Cortes Es-

pañolas ha sido convocada para el lunes día 9, a las seis de la tarde, la Comisión de competencia legislativa de la Cámara.

De acuerdo con la Ley Constitutiva de las Cortes, el Gobierno puede proponer al Jefe del Estado por razones de urgencia la sanción de decretos-leyes para regular las materias que enuncian los artículos 10 y 12 de dicha ley.

La urgencia será apreciada por el Jefe del Estado, oída la Comisión de competencia legislativa.

# Ayer fue el día más caluroso del año, en España

43 GRADOS EN LA «SARTÉN DE ANDALUCÍA»

Numerosas ciudades españolas batieron ayer todos los récords de calor en el presente año. Hasta veinte capitales de provincia rebasaron los 35 grados de temperatura y fue Córdoba, con 42 grados, quien registró la más elevada. En Madrid tuvieron 37 grados, que, comparados con los 43 que se contabilizaron en Ecija, conocida por «la sartén de Andalucía», aún dan un poco de respiro.

# Acuerdos sobre amnistía sindical

MADRID. — El Comité Ejecutivo Sindical, a iniciativa del Consejo Nacional de Trabajadores, ha adoptado los acuerdos pertinentes para que la amnistía otorgada por Su Majestad el Rey tenga el adecuado reflejo en el ámbito sindical.

En este sentido acordó la

cancelación de aquellas situaciones de desposesión e incapacidad para ejercer cargos sindicales en base a determinados comportamientos político-sindicales, reflejando así la incidencia en la normativa jurídico-sindical de las recientes modificaciones introducidas en la ordenación de los derechos cívicos, y muy especialmente en las insertas en la ley de modificación del Código Penal y en el real decreto-ley de amnistía, según informan fuentes sindicales.

El Comité —que fue presidido por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga— estudió asimismo los criterios sindicales de actualización de las normas sobre el régimen jurídico de las reuniones reguladas por la legislación sindical, a fin de acomodarlas al régimen general previsto en la ley Reguladora del Derecho de Reunión.

Al propio tiempo, algunos empresarios han anunciado ya su decisión de aplicar la fórmula de la amnistía a los tra-

bajadores que, de alguna forma, han sufrido represalias por su actuación en los conflictos laborales.

# «LA NACION», nuevo diario madrileño

MADRID.—Gonzalo Fernández de la Mora, ex Ministro de Obras Públicas, actual presidente de la asociación Unión Nacional Española (UNE), está preparando, según la revista «Cambio 16», el lanzamiento de un periódico de ideología derechista. También se afirma en la sección «De buena fuente» que este periódico, que contaría ya con un capital inicial de 150 millones de pesetas, se llamará «La Nación».

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

# 24 horas de España

## SEVILLA

● EL VEINTE POR CIENTO de las farmacias de Sevilla se encuentran en quiebra según ha declarado el presidente del Colegio de Farmacéuticos de esta capital, Rafael Alvarez Cunga, en el curso de una entrevista que publica el diario «Sur-Oeste».

## MADRID

● POR CONSIDERAR LA AUTONOMIA un primer paso indispensable para la puesta en práctica de la reforma sindical, la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, acordó por unanimidad solicitar un Estatuto de Autonomía, dentro del ámbito de la Organización Sindical, para dicho sector.

## LEON

● GEOLOGOS, BIÓLOGOS Y ESPELEÓLOGOS, de todo el país se reunirán del 15 al 22 de este mes en dos campamentos de espeleología científica que tendrá lugar en el paraje conocido por las Oces de Veracervera. Se espera que sea la concentración más importante realizada en España sobre esta materia.

## VIGO

● FUENTES SANITARIAS PROVINCIALES han calificado como de gravísima la situación creada por las restricciones en el suministro de agua decretadas por el Ayuntamiento como consecuencia de la sequía. Estas restricciones afectan a la ciudad desde las seis de la mañana hasta las dos de la tarde.

# ABULENSISMO

(Viene de pág. 5)

de SANSEGUNDO CASTAÑEDA expuesta en Avila, tal vez haya sido la exclamación de un niño de dos años... Clausurada la exposición, celebrada en la Sala de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, llevaron a casa de su abuelo un retrato de éste. Las personas mayores de la casa miran de un lado y de otro, hablan, comentan, discuten apreciaciones y matices cuando ven que Gonzalillo, el pequeño, se acerca por el pasillo...

—Dejad a ver qué dice... Mira, Gonzalo, hijito...

Y el crío se sitúa delante del cuadro y fija su atención; luego mira a su abuelo, compara, y con la mano derecha señala alternativamente a uno y otro:

—Dos!... Dos!

—Punto final, dijo la madre, poniendo fin a la escena doméstica. La inocencia es objetiva en verdad. No inclina la balanza en favor ni en contra por sentimientos subjetivos.

Pedro de ULACA.

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

# Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

CLASES TEORICAS; MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESME-RADO TRATO.

(Clases teorico-prácticas durante todo el día).

## Inquietud en Gibraltar por el rechazo del Gobierno británico

LONDRES (Efe).— Lo que hace falta ahora es un período de calma en Gibraltar, dijo el secretario del Foreign Office, Anthony Crossland, en una carta que dirigió al Consejo de Comercio de Gibraltar, y cuyo contenido revela hoy «The Financial Times».

El Gibraltar Trades Council había pedido la visita de un representante del Gobierno de Londres para intervenir en discusiones constitucionales, pero Crossland respondió que ello no es oportuno en este momento.

El corresponsal del citado diario británico en Gibraltar

comenta que hay inquietud allí por el rechazo del Gobierno británico al pedido de reformas constitucionales tendientes a fortalecer los lazos con Londres.

Según «The Financial Times» el «premier» Joshua Hassán invitó a los líderes sindicales y otros dirigentes de Gibraltar a participar en la preparación de un escrito sobre la descolonización para ser presentado al Gobierno británico pero aquella sugerencia no fue aceptada.

Finaliza diciendo el corresponsal británico: «Joshua Hassán ve a Gibraltar con posibilidades de desarrollo futuro en un contexto europeo, y que está estudiando métodos y caminos, con los cuales Gibraltar «pueda beneficiarse de sus vínculos con el Mercado Común».

## Nuevos incidentes raciales en Suráfrica

JOHANNESBURGO, 5. (Efe).—La policía antidisturbios abrió ayer fuego sobre una multitud de manifestantes negros, cuyo número se estima entre 20.000 y 25.000 que intentaban realizar una marcha sobre la ciudad blanca de Johannesburgo.

Los manifestantes de la localidad de Soweto, fueron rechazados por la policía en sus intentos por alcanzar la plaza de John Vorster, donde tiene su sede central de Johannesburgo la policía sud-africana.

Distintos informes hablan de muertes en escenas de caos y violencia en las calles de Soweto. La policía señaló que 18 negros estaban siendo atendidos en un hospital y negó los informes en los que se dijo que tres africanos habían resultado muertos por las balas de la policía.

Fuentes negras en el hospital Baragwaneth de Soweto manifestaron sin embargo que por lo menos dos africanos llegaron muertos al centro sanitario.

## 24 horas del mundo

### MARRUECOS

● MARRUECOS HA APELADO a la Liga Árabe para que ayude a evitar lo que llama agresión argelina contra Marruecos. Quiere que los países miembros de la Liga persuadan a Argelia para que deje de apoyar al Polisario.

### AUSTRIA

● EN LAS EMISIONES de radio y televisión de última hora de anoche se informó en Viena del alcance que tiene la amnistía concedida por el Rey de España. Los corresponsales de Prensa han destacado la importancia de la amnistía.

### NACIONES UNIDAS

● LA ORGANIZACION MUNDIAL de la Salud se mantiene alerta y en contacto con su afiliada norteamericana, el Centro de Control de Enfermedades en Atlanta, sobre el brote de una misteriosa enfermedad viral en Filadelfia.

### PORTUGAL

● PRIMERO, NORMALIZACION de relaciones y luego reanudación de conversaciones; tal parece ser la actitud del nuevo titular de Negocios Extranjeros portugueses, según revelaron fuentes angolanas en Lisboa.

### IRAN

● IRAN HA DESMENTIDO hoy que esté suministrando armas a Rhodesia a través de Sudáfrica, según informaba la prensa norteamericana. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores asegura que no hay nada de cierto en lo publicado originalmente en la revista «Newsweek».

### ITALIA

● EL DIARIO MILANES «IL Giornale Nuovo» publicó ayer un artículo de su comentarista de política internacional en el que, con el título de «España fuera del bunker», se analiza la situación política española.

## Se reducen las precauciones contra la amenaza de un nuevo terremoto en China

HONG KONG, 5 (Efe Upi).— Al disminuir el peligro de que se produzcan un nuevo terremoto, se han flexibilizado las restricciones de la alerta contra seísmos en Pekín.

Dado que se registró en el norte de China el terremoto más intenso que se conocía en casi 20 años, las autoridades chinas habían impuesto restricciones a millones de residentes de la capital y de otras grandes ciudades para que se mantuvieran alejadas de sus viviendas.

En Tangshan, ciudad industrial de un millón de habitantes donde se centró el seísmo,

se sigue recibiendo equipos de ayuda que se calcula suman en total más de un millón de hombres. Los servicios de salvamento trabajan ininterrumpidamente las 24 horas del día.

Informaciones oficiales chinas han hecho la rara admisión de que era «extremadamente grave» la montandad y la destrucción sufrida en la zona de Tangshan.

A pesar del desastre, la agencia de noticias de China comunista «China Nueva», dice: que «la moral de la ciudad es alta».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**El Señor**

# Don Lucio Villegas Romero

(TAXISTA JUBILADO)

QUE FALLECIO EN MADRID, EL DIA 3 DE AGOSTO DE 1976

A LOS 76 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa doña Juana Fernández; hijos Juanita (profesora de E. G. B.) y José (Vicepresidente de la Asamblea de Cruz Roja Española, en Avila y profesor de E. G. B. en el Colegio Pablo VI, de Avila); hija política Luisa Martín González; hermanas, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma.**

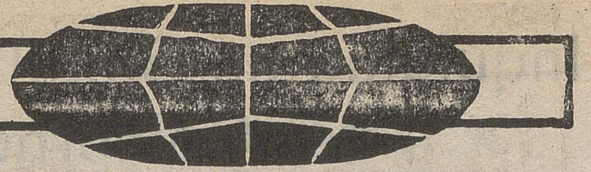
Los restos mortales fueron inhumados en la tarde de ayer en el Cementerio Católico de Villafranca de la Sierra (Avila).

La misa que se celebre en la Iglesia Parroquial de dicha localidad el próximo viernes día 13, a las 21,30 horas, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

## Se necesita

Técnico en Radio y Televisión con experiencia. Teléfono 91 8970198. 9,30 a 1,30 y 6,30 a 9,30.

# DEL MUNDO



## Estados Unidos

### Detalles secretos sobre la administración Nixon Venta de armas a Persia Se investigará el papel jugado por Kissinger

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—El congreso norteamericano ha estallado nuevamente en furia al conocer nuevos detalles «secretos» de la administración Nixon.

En esta ocasión se trata de un pacto para la venta de armas a Persia, cuyo efectivo era dos veces superior al de la Gran Bretaña para 1978.

De acuerdo con un informe del comité de relaciones exteriores del Senado, el pacto fue acordado por el Presidente Nixon cuando en el año 1972 la Gran Bretaña se retiró militarmente del Golfo Pérsico.

Según este pacto, Irán habría recibido 5.000 millones de libras esterlinas en armas de aire y tierra, con absoluta libertad para escoger las más modernas y peligrosas del arsenal americano.

Se estima que con objeto de enseñar el manejo de armas tan complicadas, algunas de las cuales tienen fines estratégicos muy especializados, se encuentran en Persia más de 3.000 especialistas norteamericanos.

Estos especialistas son los responsables de enseñar a

los soldados el manejo de las armas de combate más poderosas de toda la zona.

Un portavoz del Senado ha dicho al respecto: «Vamos a hacer cuanto podamos de nuestra parte para poner un «coto» al pacto de Nixon, que ha proporcionado a Irán mucha mayor cantidad de armamento de la que realmente necesita o puede controlar».

El portavoz ha añadido que el pacto ha creado una si-

**Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. No cruce nunca sin mirar. No cruce por la parte delantera de un autobús.**

**Juan Ignacio González de Vega y Pomar**

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Consulta de 10,30 a 11,30, en la Policlínica del Parque de San Antonio. Paseo D. Carmelo, 24. Teléfono 22 09 00. C. S. n.º 132

tuación muy peligrosa. «Está en nuestras manos poner freno a esta situación antes de que sea demasiado tarde».

Así mismo, el Senado ha dado a entender que se investigarán el papel desarrollado por Henry Kissinger en este asunto, estudiándose a la vez su papel como estrategia geopolítico y como consejero del ex-presidente Nixon en política exterior.

Estas investigaciones, aunque resulten favorables a Kissinger en última instancia, ayudarán a empañar aún más su imagen..., que en la actualidad atraviesa uno de los momentos más difíciles de su carrera.

Investigando a Kissinger se atacará de paso al presidente Ford, por permitir (de acuerdo con sus adversarios) que el secretario de Estado desarrolle una política demasiado personal en asuntos externos.

La investigación podría favorecer a Reagan, si bien el hecho de haberse adelantado a escoger a su vicepresidente, para las elecciones, le ha restado numerosos votos.

Ross MARK

## GRECIA

### La mayor parte de la flota griega navega por el Egeo en misión de vigilancia Sólo una decisión de carácter internacional podría solucionar el conflicto greco-turco

ATENAS. (Crónica de EUROPA PRESS).

La mayor parte de la flota griega de guerra se encuentra navegando por aguas del Egeo en misión de vigilancia y con órdenes de evitar que el buque turco «Sismik I» efectúe investigaciones en la plataforma continental que Grecia considera como propia. En los últimos días los bañistas que abarrotaban las playas próximas a esta capital han podido ver como los buques de guerra pasaban ante sus ojos y se internaban en el mar. Se supone que la mayor parte de ellos debe encontrarse en estos momentos cerca de la zona disputada que es la que se encuentra alrededor de las islas griegas situadas frente a la costa turca de Anatolia.

Por otra parte el estado de alerta de las fuerzas armadas helénicas un tanto aliviado en los últimos días, ha sido llevado de nuevo a su máxima intensidad. Patrullas aéreas vuelan constantemente sobre el mar mientras las unidades del ejército se preparan para cualquier eventualidad. Según informaciones procedentes de Ankara lo mismo está ocurriendo con las fuerzas armadas turcas que, como ha manifestado el general Sami Sancar, comandante en jefe de las mismas, están dispuestas a rechazar cualquier ataque contra el «Sismik I».

Los turcos alegan que un ataque contra su buque en aguas que son internacionales sería un acto de piratería aparte de una agresión calificada que justificaría cualquier respuesta armada. Los griegos, sin entrar en la calificación de la internacionalidad de las aguas, afirman que de lo que se trata no es de que pueda ocurrir en la superficie sino en el fondo del mar. Más concretamente, en lo que se denomina la plataforma continental. Al fin y al cabo la misión asignada al «Sismik I» consiste en efectuar perforaciones en la mencionada plataforma. El gran problema está, pues, en definir esta última jurídicamente.

El Convenio de Ginebra de 1958, recogiendo ideas anteriores, concedió a los países costeros determinados derechos sobre su plataforma continental hasta una cierta profundidad. En los casos de países con costas sencillas no existe

ningún problema especial para la aplicación de esta norma. En cambio en el de un país como Grecia, que tiene no menos de tres mil islas en su territorio, pueden presentarse dificultades insalvables en el momento de determinar si las islas deben o no ser consideradas con plataforma continental propia.

Grecia, y el Convenio de Ginebra, responden de forma afirmativa. Los turcos, que no firmaron el convenio, adoptan la postura contraria. Ellos consideran que solo en el caso de que no interfiera con los derechos de otro país es posible reconocer la existencia de una plataforma insular. De lo contrario la propia Turquía quedaría desprovista de plataforma continental ya que esta quedaría englobada por la correspondiente a las islas helénicas situadas cerca de sus costas.

Parece evidente que, ante un problema de este tipo, sólo una decisión de carácter internacional podría evitar un conflicto una vez que ha sido imposible llegar a un acuerdo bilateral. Desgraciadamente no ha habido forma de encontrar una plataforma común para presentar el caso al Tribunal de La Haya que es el órgano internacional más adecuado al tratarse de un asunto jurídico. De todas formas el procedimiento del Tribunal es muy lento y lo que se necesita ahora es una decisión rápida que permita desmontar la bomba de relojería que parece haber sido colocada en el Egeo.

Tal como están las cosas podría producirse un incidente en cualquier momento. Se tiene la impresión, sin embargo, de que los griegos no harán nada si el buque turco se dedica, efectivamente, a exploraciones sismológicas. Pero a la primera explosión de dinamita para tomar gráficos de ondas sonoras, operación preliminar en toda búsqueda de petróleo, los buques griegos podrían intervenir forzando, quizás, con ello una reacción similar de la marina o la aviación turcas.

Norman Taylor.

**Conductor:  
Circule por la derecha**

## Para pasar el rato

ASI NOS LO CONTARON

ANECDOTA DE EDMOND ROSTAND

Edmond Rostand, cuando aún no había escrito «Cyrano de Bergerac», fue a ver una finca que se vendía. Le gustó, pero la encontró por encima de sus posibilidades. —De momento es mucho para mí —dijo al vendedor.

Cuando «Cyrano» constituyó el gran éxito que difundió por todas partes el nombre de Edmond Rostand, el de la finca fue a ofrecérsela:

—Ahora podrá. Ya no será mucho para usted.

—No, en efecto. Ahora es poco.

**SONRÍA...**

INQUIETUD FEMENINA

Una señora de cierta edad llega montada sobre un pátinete a la consulta del psiquiatra. Su aspecto es muy llamativo: aparece ataviada con un vestido de noche muy emperifollado, luciendo un sombrero alto de forma y botas de montar. Lleva alrededor del cuello un collar de salchichas de Franfort y, a guisa de pendientes, dos ceniceros publicitarios.

—Doctor —anuncia la dama muy embalsada—, vengo a verle a causa de mi marido, cuya salud mental me inquieta mucho.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

OLE

F

A quien ama a Dios...

(Solución mañana)

(Solución del anterior)

«Mesa puesta»

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

## Las competiciones organizadas por la Federación Castellana de Fútbol, Temporada 1976-77

La Federación Castellana de Fútbol ha dado a conocer las bases por las que se regirán las competiciones por ella organizadas para la temporada 1976-77 y que fueron aprobadas en el Pleno celebrado en Madrid el día 2 del pasado mes de julio.

**CAMPEONATO CASTELLANO DE AFICIONADOS:** Participarán los 38 Clubs que componen la Regional Preferente y Primera Categoría Regional. Este campeonato, denominado «Copa Ramón Triana» se jugará por el sistema de copa.

Como ya informamos oportunamente, quedan exentos, por sorteo, en la Primera Categoría Regional, ocho clubs. Entre ellos se encuentra el Real Avila.

La primera eliminatoria en las fechas del 22 y 29 del corriente mes de agosto, a doble partido, participando los doce equipos restantes de Primera Regional.

2.ª eliminatoria: 5 y 12 de septiembre, a doble partido. Los ocho clubs exentos de la Primera Regional, los seis clasificados en la primera eliminatoria y los 18 clubs de Preferente.

3.ª eliminatoria: 19 y 26 de septiembre, a doble partido, los 16 clubs clasificados en la segunda eliminatoria.

4.ª eliminatoria: 12 de octubre y 21 de noviembre, a doble partido, los ocho clubs clasificados en la anterior eliminatoria.

5.ª eliminatoria: 8 de diciembre y 6 de enero, a doble partido, los cuatro equipos clasificados en la 4.ª eliminatoria.

La final se jugará el día 10 de abril partido único. Los dos clubs finalistas representarán a Castilla en el Campeonato de España de aficionados.

**CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE:** Participarán 18 clubs. Constará el Campeonato de 34 jornadas, a jugar en domingos, a excepción del 19 de mayo, festivo. En nuestro número correspondiente al día 28 del pasado julio, ofrecimos el calendario completo.

Los domingos día 21 de noviembre y 10 de abril, no habrá partidos de competición de Liga, por celebrarse el Campeonato de Aficionados. Tampoco habrá competición de Liga el domingo día 26 de diciembre, por descanso.

**NORMATIVA GENERAL:** Ascenderán a III División tantos clubs como plazas conceda la Real Federación Española de Fútbol en base a la reestructuración del Fútbol Nacional, previsto para la Temporada 1977-78.

Descenderán a Primera Categoría Regional, el último clasificado.

En el supuesto de que los dos últimos clasificados en los grupos II y IV de 3.ª División, fuesen clubs pertenecientes a esta Regional, tendrían que promocionar con los mismos los siguientes clubs clasificados al último que consiguiera el ascenso.

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL:** Estará formada, en la Temporada 1976-77, por un grupo único, integrado por veinte clubs.

Constará la competición de 38 jornadas, correspondientes a las fechas que dimos en el Calendario, publicado en este DIARIO en el día de ayer.

**NORMATIVA GENERAL:** Ascenderán a Categoría Regional Preferente, tantos clubs como plazas vacantes queden en Categoría Preferente, como consecuencia del ascenso masivo a Tercera División.

Descenderá a Segunda Categoría Regional, el club clasificado en el último lugar.

**SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL:** Estará formada por cuatro grupos, de 20 clubs cada uno, y abarca dos zonas:

a) MADRID - Capital, con los grupos 1.º y 2.º.

b) PROVINCIAS, con los Grupos 3.º y 4.º.

Constará este Campeonato de 38 jornadas y comienza el día 5 de septiembre, finalizando el día 5 de junio.

**NORMATIVA GENERAL:** Ascenderán a Primera Regional, tantos clubs como vacantes se produzcan en la misma, como consecuencia del ascenso a Categoría Preferente y la creación del nuevo Grupo de Primera Regional.

Descenderán a Tercera Regional Preferente los clasificados en el último puesto de cada uno de los cuatro grupos.

Dado que los clubs descendidos de la Primera Regional deben distribuirse entre los grupos de Madrid —Capital— y los de provincias, según su respectiva radicación, cabe la posibilidad de producirse algún descenso más de los que contempla la «normativa general».

Así mismo, pueden producirse en algunos grupos vacantes *por menos clubs descendidos*, debido al reparto por radicación. En tal supuesto, las plazas serán cubiertas por clubs de Tercera Regional Preferente de los grupos de Madrid-Capital o de Provincias, según los casos.

**TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE:** Estará formada por cinco grupos de 20 clubs cada uno, de los cuales tres

corresponde a Madrid-Capital y los otros dos a Provincias. por motivos de proximidad geográfica el grupo 5.º queda subdividido, como en la temporada 1975-76, en Grupo 5.º-A y 5.º-B, cubriendo estos grupos las provincias de Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid y Toledo.

Empezará el Campeonato el 5 de septiembre y finalizará el 12 de junio. 38 jornadas en Madrid-Capital y las que correspondan a provincias, con arreglo a los clubs que compongan cada grupo.

**NORMATIVA GENERAL:** Ascenderán: De los grupos Madrid-Capital a los (Grupo I, II y III) tantos clubs como sean necesarios para cubrir las vacantes que se produzcan en estos Grupos por ascensos masivos a Primera Regional.

Ascenderán de los grupos de Provincias (Grupos IV, 5.º-A y 5.º-B) a Segunda Regional tantos clubs como sean necesarios para cubrir las vacantes (Pasa a pág. siguiente)

## El «VIII Trofeo Adolfo Suárez» de fútbol se jugará en Cebreros los días 8, 22 y 29 de este mes

Organizado, como en ediciones anteriores, por la Cultural Deportiva Cebrereña se va a disputar en el campo de «El Mancho», de la villa cebrereña, el «VIII Trofeo Adolfo Suárez». Un torneo veraniego que tiene ya un buen ganado nombre por los buenos partidos que ha ofrecido en años anteriores.

En esta ocasión van a participar, con la Cebrereña, el Moscardó, Real Madrid y

A. D. Burgoñondo. Y el calendario es así:

Los primeros partidos, en las fechas del 8 y 22 del corriente mes de agosto, enfrentarán al C. D. C. Moscardó (de Tercera División) y Cultural Deportiva Cebrereña, de Segunda Regional, el primero de los días indicados. Y el día 22, jugarán el Real Madrid, C. F. (Aficionados) y la A. D. Burgoñondo, de Segunda Regional. Los partidos empezarán a las seis y media de la tarde y de ellos saldrán los dos finalistas.

El programa del día 29 es el siguiente: A las cuatro y media de la tarde, encuentro entre los que perdieron en los partidos primeros, para determinar los puestos tercero y cuarto. Y a las seis y media, la gran final.

J. GOAL.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

# Lea este anuncio en voz alta.

¿Cuántos pueden oírle?  
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?

En voz alta o baja. Pero de viva voz. Si piensa que todos deberían poder hacerlo.

Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.

Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que —por serlo— apenas percibimos...

Suscribese a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos. Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Recorte y envíe este cupón a PROAS, Velázquez, 4 Madrid-1

Deseo suscribirme a la revista PROAS

Por un año  Por dos años  Por tres años

Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas.  
Sobretasas por vía aérea:  
Europa 150 ptas. EE. UU. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Nombre y apellidos

Dirección

Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.

## Competiciones organizadas por la Federación Castellana

(Viene de pág. anterior)

tes que se produzcan en los Grupos de Segunda Regional de Provincias (IV y V).

Descenderán a Tercera Regional Ordinaria, el último clasificado de cada grupo.

**TERCERA REGIONAL ORDINARIA:** La formación de los Grupos en esta Categoría está condicionado por el número de clubs de nueva inscripción. No obstante, se tendrá en cuenta, a ser posible —y al confeccionar el calendario de Liga—, la formación de Grupos de 18 clubs cada uno.

Constará de 34 jornadas, las cuales se disputarán del 19 de septiembre al 29 de mayo.

**NORMATIVA GENERAL:** Ascenderán a Tercera Categoría Regional Preferente, los clubs clasificados en los tres primeros puestos.



## La viuda del Presidente Johnson, en España

En las primeras horas de la tarde de ayer, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, Lady Bird, viuda del que fue Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, siendo recibida por el ministro consejero de la Embajada norteamericana en Madrid y otras personalidades.

La viuda del ex-presidente norteamericano, quien, poco después, prosiguió viaje a Granada, donde permanecerá unos días, manifestó en el aeropuerto madrileño que le encanta España, país que le recuerda su tierra natal, Texas. Mejor; así, la señora Johnson podrá sentirse como en su propia casa.

## Máximas precauciones policiales rodean la conferencia de la OPEP en Viena

VIENA, 5. (Efe).—La conferencia de los ministros de Finanzas de la Organización

de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) tiene lugar en Viena, hoy jueves 5 de

agosto, rodeada de máximas precauciones de la policía. Se trata de impedir un asalto terrorista como el de diciembre de 1975.

Los ministros residen en el Hotel Imperial y deliberan en el antiguo palacio imperial (Hofburg) que por su emplazamiento se presta a una protección policial suficiente.

A causa del atentado del 21 de diciembre de 1975, con tres muertos y el secuestro de todos los ministros de la OPEP, la organización puso en duda la eficacia de las autoridades austriacas y trasladó la conferencia financiera a París y dos reuniones de ministros de Petróleo a Bali.

La OPEP ocupará según todas las probabilidades un edificio alejado del antiguo del Ring que fue escenario del tiroteo, que costaría la vida, a tres personas, y del secuestro, seguido de feliz desenlace, de los ministros allí reunidos. La futura sede vienesa de la OPEP será un inmueble de la Donaustasse, en el segundo distrito de la capital.

Los ministros de finanzas de la OPEP debatirán hoy y mañana sobre la distribución entre los trece países petrolíferos de las cuotas de subvención del Fondo de Ayuda al Desarrollo y acerca de la distribución de una cantidad anual de 800 millones de dólares a los países pobres sin materias primas a fin de ayudarles a equilibrar la balanza de pagos afectada por la subida de precios del petróleo.

## HORA DE CIERRE

### CHINA CONDENA EL IMPERIALISMO SOVIETICO EN EL MEDITERRANEO

HONG KONG, 5. (Upi-Efe).—La introducción por parte de la Unión Soviética de su primer portaviones en el Mediterráneo es una clara indicación del intento por parte de la U. R. S. S. de dominar los mares, acusó China hoy, jueves, en un comentario de la agencia oficial «Nueva China». El periódico comunista «El Diario del Pueblo», también publicó un comentario análogo. «El Diario del Pueblo» dice que la política naval de Moscú es prácticamente la misma que tenían los rusos en tiempos de los zares cuando codiciaban «la hegemonía marítima».

### ATAQUE A LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN SAN SALVADOR

SAN SALVADOR, 5. (Efe).—Un policía resultó muerto y otro herido en el curso de un ataque realizado por elementos no identificados antes del amanecer de hoy contra las Embajadas de España y Nicaragua en esta capital, informa la agencia «Réuter».

Los agresores huyeron en un automóvil cuando los policías que vigilaban ambas misiones diplomáticas abrieron fuego contra ellos.

Se desconoce, por el momento, la identidad de los atacantes y los motivos que les pueden haber inducido a cometer el atentado.

### MEDICOS CUBANOS EN ANGOLA

LA HABANA, 5. (Efe).—Equipos médicos cubanos desarrollan labores en por lo menos nueve ciudades de Angola, según publica hoy el semanario «Bohemia», el de mayor circulación en Cuba.

En un reportaje sobre la labor de un equipo médico cubano que opera en la ciudad angolana de Benguela, se afirma que también hay establecidos equipos similares cubanos en Huambo, Bie, Luso, Gabela, Saurimo, Sa da Bandeira, Novo Redondo y Luanda, todas ciudades angolanas.

Cuba ha prometido a Angola una amplia ayuda de índole civil para su despegue económico y organización.

### CHINA DA POR NO RECIBIDO UN MENSAJE DE AYUDA DE ISRAEL

TEL AVIV, 5. (Efe-Upi).—El primer ministro israelí, Isaac Rabin, ha enviado un mensaje de simpatía a China por la catástrofe del terremoto de Tangshan, ofreciendo ayuda médica a las víctimas, pero el Gobierno de Pekín se ha negado a aceptar la nota, se indica hoy en medios oficiales de Tel Aviv.

En los citados círculos se indica que Rabin había enviado el mensaje inmediatamente después del desastre. Los chinos se lo devolvieron diciendo que no mantenían relaciones diplomáticas con Israel y que, por tanto, no podían referirse a su contenido, se afirma.

Israel ha intentado el establecimiento de lazos diplomáticos con China, pero Pekín ha desbaratado hasta ahora sus gestiones.

## Un genio de la Prensa ha muerto



En un hospital londinense, ha fallecido, a la edad de 82 años, lord Thomson of Fleet, presidente de la organización que lleva su nombre y propietario del mayor imperio periodístico del mundo occidental, al que pertenecen los periódicos «The Times» y «The Sunday Times», entre otros muchos diarios, revistas, emisoras de radio y televisión, una editorial y otros medios de difusión.— (Foto: EUROPA PRESS).

# GEFESO

COMERCIAL DEL HOGAR, CAMPING Y DEPORTE

Avda. José Antonio, 28. Teléf. 22 11 12

Caravanas - Tiendas de campaña - Sillas camping - Material deportivo

¡¡Todo a punto para sus vacaciones!!

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS  
**MARY-PAZ**  
LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)